联合国 大会



PROVISIONAL



A/39/PV.11
9 October 1984

CHINESE

大会

第三十九届会议

第十一次会议临时逐字记录

1984年9月27日星期四下午3时

在纽约总部举行

主席：	法拉赫·迪里尔先生	(吉布提)
(副主席)
嗣后：	卢萨卡先生	(赞比亚)
(主席)
嗣后：	乔杜里先生	(孟加拉国)
(副主席)
嗣后：	穆舒塔斯先生	(塞浦路斯)
(副主席)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

— 一般性辩论〔9〕(续前)

下列各位发了言：

恩丁加—奥巴先生(刚果)

阿勒萨尼先生(卡塔尔)

托伦蒂诺先生(菲律宾)

戈马先生(赞比亚)

— 工作方案

— 一般性辩论〔9〕(续前)

下列各位发了言：

萨巴赫先生(科威特)

库苏马亚特马贾先生(印度尼西亚)

德尔巴列先生(智利)

普斯先生(卢森堡)

达利先生(民主也门)

下午3时20分会议开始。

议程项目9（续前）

一般性辩论

恩丁加—奥巴先生（刚果）：当我在本届大会发言的时候，刚果人民共和国的人民正在执行于7月27日至31日在布拉柴维尔举行的刚果劳动党第三届大会所发出的指示。该大会所召开的一系列会议是刚果革命一个具有历史意义的转折点。由于召开了该次大会，我们人民有了新的体制，能够在国民生活各个领域，尤其是在国际政策领域展开积极的活动。

刚果人民欢迎该次大会所取得的卓越成就，与此同时，他们对充满着不安全、不公正和不发达的国际局势更加感到不安。这种局势对于人类产生的后果应该引起整个国际社会的注意。

刚果代表团很高兴地通过我，由我代表政府和总统德尼·萨苏—恩格索先生，对于审议面临我们组织和整个国际社会的问题做出微薄的贡献。

主席先生，大会把主持第三十九届会议的任务交给了您，这表明大会认识到了您不仅是一位最经验丰富的非洲大使，同时也是联合国纳米比亚理事会一位杰出的主席；您精力充沛、忠心耿耿，当之无愧地领导着联合国这一重要机构所保卫的事业。我向您表示衷心的祝贺。我有幸率领的刚果代表团对于您的当选感到非常满意，并保证给予您充分合作。刚果人民共和国和赞比亚有着非常友好的关系，我们两国首脑最近的互访，卡翁达总统当选为刚果劳动党第三届大会名誉主席进一步肯定了这种友好关系。

我也要向您卓越的前任，巴拿马共和国总统伊留埃卡先生表示他应得的敬意。他是一位杰出的拉丁美洲政治家，也是最热烈支持被压迫民族不可剥夺权利的人士。我们特别感谢他，因为他冷静、有效地支持了上届大会的各次会议。

在审议秘书长的年度报告时，我们很高兴地注意到，他确实适当地提醒国际社会注意其紧迫的任务和重大的责任，即遵守《联合国宪章》。对于报告中所载的秘书长所进行的一切努力和采取的一切手段，我们表示深切的感谢。这些努力和手段的目标一直是通过适当解决世界上的各种弊病来继续发扬我们共同的理想。

明年，我们将纪念本组织成立四十周年。到那个时候，人类应该抓住这一良好的时机，以一种新的、全球的和乐观的态度，来估价和设想明天世界的轮廓；今天，未来的特征仍然模糊不清。

与此同时，我们有责任注意到，尽管人们在此作雄辩的演讲，善意殷切，但这并不真正反映出世界上大多数成员国包括我们各个国家的政治实践。事实并没有证明那些谈论和平和自由最多的人就是在自己国家内和最努力实现这些崇高理想的人。然而，那些造成最赤裸裸的社会不公正和最严重的人剥削人现象的战争贩子却常常很容易的被误认为最勇敢地支持人权的人。

那些煽动执行对抗人类基本利益政策的人，不管他们是传播暧昧政策的老奸巨猾的人，还是一连串私利锁链中一个链环而已，再也不掩盖他们的狼子野心了。他们是和平最严重的破坏者。他们通过使第三世界债台高筑、原料价格一再恶化的办法——简言之，通过工业化国家和发达中国家之间的关系，使得世界陷入饥饿状态。工业化国家和发达中国家之间关系的特征是不择手段、谋求利润，这就是北方国家所作所为的主要动机，尽管它损害了南方国家的利益。最后，恰恰是这些国家自告奋勇地一贯支持旨在奴役受帝国主义国家剥削的人民的新的老殖民主义愿望。

这一事实足以使我们看到问题的症结；人民之间的和平、自由以及团结就取决于解决这些问题。但不幸的是，所有的大陆，特别是非洲大陆都面临着这些问题。我们组织必须分析根源，提出有效的解决办法。否则，我们的会议就不会有很多具体结果，听任真正的问题破坏我们的社会。

许多问题的具体存在和恶化将危及到目前解决全球问题的办法，非洲大陆的社会和经济局势就是一个例子。在诸如干旱之类的自然灾害和其他一些暂时因素的

双重打击下，我们大陆的很大一部分正在危险地走向经济不稳定，到了灾难的边缘。

尽管有关国家采取了勇敢的行动，比如说在撒哈拉，但沙漠化仍然在无情地扩大，随之而来的是饥饿、拘谨和死亡率上升。沙漠化严重地影响了植物、动物和人类的生命。

在秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生和世界粮农组织总干事萨乌马先生的倡议下，这个问题今年受到了国际社会的特别重视。但问题的解决仍然受到阻挠，因为没有足够地动员运用必要的手段和资源，以及出现了其它一些紧迫的社会和政治问题，比如说难民问题；今年7月9日至11日在日内瓦举行的第二届援助非洲难民国际大会进一步强调了难民问题的严重性。

这种一系列悲剧事态的发生至少需要对给予援助和计划行动进行一次全面的检查。只有这样，我们才能尽快减轻这些灾难所带来的直接影响。

在同样情况下，有效地执行1980年非洲统一组织国家和政府首脑会议所通过的拉格斯行动纲领似乎比以往更是对那些，不管他们是否是非洲人，愿意结束非洲发展不足的人来说是值得效仿的。

今年7月4日至29日在日内瓦召开了经社理事会第二次会议，在这次会议期间，特别严重的非洲大陆经济局势得到了优先考虑。但是，我国代表团对那些讨论的具体结果仍然表示关注；经社理事会甚至不能够通过一致意见就这个主题上通过一个简单的宣言。

真正的集中发展本身能为发达国家和发展中国家之间的经济互补奠定基础，非常明显，由于缺少这种发展，采取不一致的行动和事实上是支持所谓经济自由的行动总是不明智的；不幸的是，发展不足是这种所谓经济自由的基本因素之一。

此外，1984年是联合国大会通过的各国经济权利和义务宪章十周年；不结盟国家正确地认为这一宪章是世界人权宣言不可分割的补充。

这个宪章为国际经济新秩序奠定了基础，对我们来说，国际经济新秩序似乎是各种旨在改善整个世界国家和社区命运的各种政治的中心。从这个角度看问题，国际经济新秩序在道德上是必要的，它能有助于建立平等合理的世界经济组织。

注意到利害关系，对于发达国家愿意接受在现存情况下为了公正而引起的变化，我们不抱任何幻想；现存情况为它们保证了对最弱国家的权力统治和剥削。某些国家拒绝发起全球谈判清楚地表明许多富国冷漠无视的态度的程度，这种态度是为了迷惑国际舆论和建立起一堵烟墙以欺骗那些决心消灭人民今天所面临的各种困难的人士的。

我们认为，在每个国家和国际范围内，建立起真正的团结关系是时候了。和平、自由和繁荣是它的结果。这些关注一定决定联合国及其成员国的活动，必须指导刚果人民共和国和刚果工党及其领袖，德尼·萨苏-恩格索总统所进行的行动，来保护我国各种社会团体的利益。

我们的政治目标和我们的社会做法是为了使刚果人民成为其命运的主人，并协助他们得到现在缺少的手段，借以巩固其政治独立和加强其经济、文化解放。

由于这些承诺，今天刚果人民能够通过党和国家的体系行使政治权利，这些体制是通过民主的方法建立起来的，并得到国家的鼓励，这是为了解决我们国家生存和未来的问题。今天在这方面，我国人民已在经济、社会、文化领域取得了突出的进展。

在经济方面，我们的计划是为了掌握和合理利用自然资源以利于我们的人民，恢复殖民制度先后破坏的国民领土的工作，即：通过建立公路网来统一国民领土；公路网是使得乡村生活变得有活力的基础，并能够保证乡村城市所组织的经济活动所需要的互补性。我们希望通过合理的组织形式改善人民的条件，其基础是人民的利益，其目的是保证粮食自给，这是2000年以前必须达到的目标。当然这需要那些愿意同我们一道建立一个自由、繁荣的刚果的人的双边和多边的合作。

我们的社会目标是，通过组织一个集中的、有活力的国民经济体系来解决失业问题。

在教育领域里，教学体制的民主化已使得入学率达到百分之百，我们现在要求采取积极的行动，以改善学校教育的质量，扩大成人教育计划和使得中学和其他学校学生在他们训练结束以后，加入到国民社会经济部门中去。由于注意到这些问题的重要性，我们已经在我国建立了一种和平和谐的气氛，这种气氛能够保证团结的巩固和国民的建设。这样，我们将能够达到我们人民所需要的民族团结与繁荣的目标，以享受其劳动的结果和我国的资源。资源。

这些关注是众所周知的，所有那些关心刚果人民共和国内外政策的人，尤其是那些关心我们党第三次会议的朋友和兄弟们已经检验了执行的情形。

我们注意到，我们愿意把人看作一个整体，放在自然环境中和整个世界来解决人类的问题，而不是采取一种分裂的方法；这将能使我们设想和执行一个旨在保证各政府和人民之间和谐关系的全球政策，如果没有这种关系，保证世界上真正的和平和自由是不可能的。

在平等和公正的基础上，我们表达我们对团结和国际合作的信任，我们刚果人民宣布，我们相信和平和维护和平的条件需要我们做出更大的努力和使用更多的资源。刚果人民共和国的外交政策证实了这一点，我们的外交政策是由工党大会所制订的，并得到了总统德尼·萨苏-恩格索赞赏和支持的。我国同所有热爱和平与自由的国家，不管它们是什么样的社会、经济制度，有着基于互相尊重和互相有利政策之上的关系。在地区范围内，我们还参加了建立同其他国家的和平和睦邻关系。在这方面，我们看到了刚果政府为了在乍得恢复和平和谐所作出的努力。几个月来，我国政府事实上已经提出了一个建议，把在布拉柴维尔的所有乍得兄弟聚在一起；很长时间以来，他们由于互相残杀的斗争而分裂着。

我们诚恳地赞赏冲突各方就回心转意原则所表现出的意愿，我们极力敦促不要把无足轻重的条件作为讨论的前提。

在这个讲坛上我们重申刚果政府在其他国家特别是中非国家的宝贵支持下决心尽一切努力确保在布拉柴维尔召开的乍得会议的成功。

刚果政府终于可以表示满意的是，法国和利比亚宣布：立即从乍得撤军。我们认为，外国部队的撤退是促进在布拉柴维尔进行的统一和和解过程的积极因素。

我们也同样地注视着西撒哈拉的局势。尽管非洲统一组织第十九届首脑会议向摩洛哥和波里萨利澳阵线发出了呼吁，西撒哈拉的局势继续恶化。

在这方面，我国代表团希望，摩洛哥王国和阿拉伯利比亚民众国在今年8月13日达成的条约不影响撒哈维人民以及他们的合法权利。我们仅借此机会呼吁马格里布的兄弟国家积极努力，按照国际法的准则和原则，谋求解决西撒哈拉危机的公正办法。

和平、缓和和人民自决权之间关系密切。在这方面，我们认为文莱国成为联合国第159个会员国使我们更接近实现我们所最珍视的普遍性理想。在热烈欢迎这个新的国家加入国际大家庭之际，我们谨向文莱国领导人和人民保证，刚果愿意与他们进行合作。

除了这个令人鼓舞的事件外，我们注意到纳米比亚的局势十分暗淡。我们很长时间以来越来越不耐烦地等待着纳米比亚人民获得自由。

南非和它的一些盟国现在仍然继续千方百计地阻挠联合国行动计划的执行。这个载于安全理事会第435(1978)号决议的计划，本身可以作为使纳米比亚在没有任何主观先决条件的情况下获得国际主权的条约基础。

古巴和安哥拉是两个主权国家。因此，我们决不会支持使执行第435(1978)号决议的条款受制于联合国两个会员国之间自由达成的协议，因为，这将严重地破坏不干涉其他国家事务的原则。

因此，我们要求西方接触小组，如果它存在的话，重新遵守第435(1978)号决议的精神和文字，以便最终为纳米比亚人民伸张正义。

南非和某些西方国家拒绝遵守第435(1978)号决议的要求和联合国的其他有关决定表明它们有不可告人的目的。著名的跨国公司不想停止疯狂地剥削和掠夺纳米比亚的自然资源，所以它们有意地违背联合国纳米比亚理事会第1号法令的条款。联合国纳米比亚理事会是这个领土的合法管理当局。

南非政府的第二个动机是不但要在南非本身加强种族隔离政策而且在纳米比亚然后在全世界实行这个政策。

在某些政府欢迎南非总理的时候纪念反对纳粹斗争的活动正在举行。这证明西方国家把种族隔离作为可接受的理论，该理论依西方国家生存。

种族隔离政策只不过是纳粹主义和法西斯主义的另一个名称，这点是我们大会都已经知道的。种族隔离是反人类的罪行。它已被国际公众舆论作为可耻的伤疤摈弃了。比勒陀利亚政府对其必然孤立的反映是，一方面保持种族隔离政策，但是使这个政策表面上不太丑恶。

在推行了必然失败的剥夺大多数黑人公民权利的班图斯坦政策后，少数人政策现在力图分裂南非人民，其办法是敦促印度和混血人支持白人政权。

比勒陀利亚种族主义政府十分清楚地知道，它的罪恶的政策永远不会得逞。不仅它组织的假选举在很大程度上遭到了印度社团和其他社团的抵制，而且大多数人民已经站了起来，表示他们不惜一切代价地进行斗争的决心。

国际社会必须加紧反对这个政权，否则总有一天历史会指责我们长期容忍这个政权，并且这样做也是有罪的。

支持自由战士和前线国家是刚果人民共和国外交政策的一贯措施。但是，正如在1970年《卢萨卡宣言》中明确指出的那样，我们不排除谈判，只要敌人也承认这样做是必要的。

“正如胜利的道路是曲折的，革命斗争总是复杂的。”

这些话是德尼·萨苏·恩格索总统在刚果劳动党第三届常会的开幕式上说的。刚

果国家首脑还说：

“所以，我们认为前线国家最近进行的主要外交活动当然是南非人民反对比勒陀利亚白人少数政权的长期和复杂斗争的组成部分。我们深信非洲将不会背叛非洲的事业。”

因为刚果的立场与非洲事业一致，所以在很多情况下刚果人民声援世界其他地区人民的斗争。这也适用于中东。刚果重申支持巴勒斯坦解放组织。我们肯定它将克服其内部暂时的困难，并且能够继续捍卫巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利。

某些西方国家，作为以色列的盟国，力图通过蛮横的干涉黎巴嫩在巴勒斯坦问题上强加最后的解决办法。这一行动的失败后，后果表明基于无力的解决办法是愚蠢的，谈判的解决办法才是明智的。国际社会一直就提倡通过谈判加以解决。

我们也同样同情继续遭遇侵略的尼加拉瓜英雄的人民并且我们还认为已经不能以东西方竞争来解释中美洲问题了。中美洲人民的斗争，正如加勒比和整个拉丁美洲人民的斗争一样，主要是由于十分不公正的经济和社会条件造成的。这些条件力图保护得到国外支持的某些有特权的人而不惜牺牲大多数人的利益。

对每一个人来讲都是很重要的一点是，消除那些危机的根深蒂固起因，并在加勒比以及在中美洲的其他地区创造不受各种干涉主义者的威胁和经济高压的和平气候以及形成一种那里所需要的尊重各国人民自由决定他们的未来以及自由运用他们的资源的权力。

如果那一原则得到人们的尊重，朝鲜半岛也能找到和平并且我们将不再看到分裂朝鲜人民的现象荒唐地存在下去。必须开始旨在统一这个国家两部分的进程，以消除紧张局势的一个来源，在世界的那一部分，这种紧张局势已经持续很长时间了。

在印度支那半岛形势方面，我国毫不保留地支持常常由越南、老挝和柬埔寨三国政府表示的和平的意愿，以便结束由外部人为维持的战争状态。

的确，没有什么人能比柬埔寨人民更向往和平，只有他们才知道波尔布特暴政的残酷统治之后他们所必须付出的代价，而有些人还想使该政权重新掌权。

最后，刚果代表团必须提到波斯湾的悲剧，这一悲剧日益削弱伊朗和伊拉克。因此，这两个国家必须在他们的历史的基础上，在他们的地理和他们的宗教的基础上，找到统一和合作的理由而不是仇恨和死亡。我们敦促他们结束他们之间的敌对状态，因为它根本不是着眼于这两个国家人民的近期和长远的利益的。

刚才，我们表示了愿意看到所有精神的力量以及人类的知识用于除死亡和失望之外的一切目的的愿望。显然我们的头脑中仍记着八千亿美元这一数字，这笔钱每年都化在制造武器和滋养危机的温床以及疯狂的武器竞赛方面了，而这种武器竞赛现在甚至已经进入了太空。

几年之前，人们对于美国和苏联之间举行双边谈判都寄予极大的希望。我们支持一切可能导致在真正和有效的控制下进行彻底的裁军的努力。

缓和的政策结束了，这一政策表示了欧洲对于在该大陆加强毁灭性的潜在能力的关切，我们必须意识到北大西洋条约组织（北约）集团和华沙条约集团之间的关系持续恶化给整个世界带来的后果。

以不断的持续暴发地区的冲突作为其特点，这种紧张状态造成了广泛的不信任，带之而来的是核武器扩散的威胁，这一发展趋向受到了某种令人怀疑的有限核战争政策理论的支持。

在这一方面比在其他方面更需要紧急采取行动；这种行动首先意味着进行谈判以实现缓和，而不必保持一种不可想象的力量。

已经过去的四分之一世纪中的一代人的责任更加重大，因为承担它的人是拥有为这个星球上的所有的居民改善生活条件的必要的手段，并且国际行为的规则不包括把武力当作解决争端的手段。

因此联合国系统的必要的作用是，保证实现人类的愿望，这是由那些手段和规则说明了的。因此，我们应该在各地鼓励那些可能使各国人民更紧密的团结在一起的理想，以保证相互理解以及采取建立信心的措施。

刚果认为建立新的新闻与通讯秩序的含义是日益缩小的作一个整体世界的概念的一个部分。我国完全支持总干事姆博先生的很有能力的领导下的联合国教育、科学及文化组织（联合国教科文组织）实施上述概念有关的政策和各项活动。十分令人遗憾的是，教科文组织受到令人无法容忍的压力。在我们看来，教科文组织的普遍原则及其一些辩论所使用的激烈的言词并不与它的基本的承诺相矛盾，这一基本承诺就是充分地为全人类服务。正是这种人类的信心，才使我们没有对教科文组织和联合国组织本身产生绝望。

在庆祝联合国成立40周年纪念日的前夕，人们怎能不想起在过去的年代中人们的奇特的命运，他们遭受各种各样的动荡之苦并且成为这些活动的受害者。联合国成立40周年纪念日——也许是一个历史的偶然事件——将于1815年非洲巴尔干化的柏林条约一百周年纪念日以及万隆会议召开30周年纪念日成为巧合。现在终于到了我们非洲人来观察一下非洲统一组织在为我们大陆的彻底解放以及为全世界的其他人民来估价和平和全世界人民的福利所需要作出的这种努力的斗争中都作了那些成绩。

这些人类历史上的各个里程碑，应该除其他事项外，允许联合国考虑全人类的将来的发展。这种对国际形势所采取的态度，包括为全人类所采取国内的各种关注和各种行动，应使我们进一步考虑国内和 international 的行动，以便使这些行动不至于各地就人类重大问题所发表的好听的意向言论格格不入。我们认为无论在世界各地都必须采取一种与和平、自由和繁荣的理想一致的态度、行为和行动，没有这些联合国就将是一个没有目的的机构。然而，正象大家所知道的那样，全人类仍然需要联合国——当然，先决条件是，它所进行的活动能导致产生有益的影响以及能使各国人民和平生活所需要的这种影响。

阿勒萨尼先生（卡塔尔）：我十分高兴地最真诚地祝贺卢萨卡大使当选为本届大会的主席。我们相信他是能胜任委托给他的这个崇高职务的，相信他将象国际社会所期望的那样，以真诚的态度和献身精神履行这个职务所带来的责任。我们祝愿他个人继续取得成功，祝贺他的友好国家继续进步繁荣。

同样，我也很高兴地真诚感谢他的前任，他干练和客观地主持了上届大会的工作，应当得到所有成员国的赞扬，

在此，我代表我的代表团，表示十分欣赏和感谢秘书长，他根据自己对自己使命所抱有的信念和联合国的原则，已经和继续做出努力为国际社会服务。我们祝愿他继续取得成功，以实现国际社会对于他所领导的这个组织所抱有的巨大希望。

我们相信联合国是一个致力于和平的国际组织。我们这一信念日益增强，而当一个新的成员国加入联合国时，这一信念又会进一步地巩固。新的成员国加入联合国确认了我们的信念，即联合国满足了世界各国人民的一个强烈的愿望，对他们来说，联合国代表着一个宝贵的理想，为了实现这一理想，所有国家都在通过联合国成员国的身份努力奋斗。在这方面，卡塔尔国热烈欢迎文莱苏丹国加入我们的组织。文莱苏丹国作为一个积极和有效的联合国成员国，同其它成员国共同工作，将对实现世界繁荣做出贡献。我们也对我们两国之间历史和文化纽带表示满意。我们希望这些纽带将继续发展。

正在日益恶化的富有爆炸性的世界政治形势证明了联合国未能建立国际和平，表明它未能找到解决方法，解决长期以来就摆在它面前的难以解决的问题。同时，我们也不否认，联合国已经做出了并将继续做出真诚的努力，来解决这些问题。我们同意秘书长对这种无能为力状况所作的分析，认为这是超级大国背叛联合国宪章的宗旨和原则所带来的逻辑的结果，而这又反过来使联合国无法采取必要的措施解决上述问题，鼓励了那些追随它们和寻求它们保护的国家无视一切法律，破坏所有国际原则。在这方面，最好的例子也许是以色列无视一切人类原则的态度，而那些保护和保卫以色列的人又为此编造了各种理由和借口。

我们应当团结起来，共同保护联合国宪章，不允许任何人破坏联合国宪章。联合国所有成员国都有义务尊重宪章，保护宪章，将宪章看作是把他们在这个国际组织中团结起来的文件。我们都必须行动起来，从而使我们能对成为这个国际社会的一员而感到骄傲，我们所有人都致力于实现这个国际社会的安全和稳定。我们都应行动起来从而使我们不会根据自己的怪念头和狭隘的自私利益采取行动，这些怪念头和自私的利益将会导致我们所居住的这个世界的毁灭。

国际社会希望和渴望建立和平与和睦，取代侵犯对峙及其所包含的危险。这就迫切要求在国际社会的各成员之间的关系中建立公正，要求解决冲突的根源。在这方面，我国代表团认为，巴勒斯坦问题这个早在联合国建立以前就存在的问题要想得到解决，那就必须归还所有被占领的阿拉伯领土，包括神圣的耶路撒冷，恢复巴勒斯坦人民返回自己家园的权利及他们在自己国土上建立独立的国家的权利。

阿拉伯国家的立场一贯是积极的，目的是和平公正和全面地解决这个问题。阿拉伯国家最近提出的有关建议载于1982年在非斯举行的阿拉伯首脑会议所通过的决议之中。这些建议遭到了以色列方面的顽固拒绝，以色列拒绝达成谅解，是想将继成事实强加于人，全盘拒绝阿拉伯的建议。

以色列还不满足于拒绝所有的国际决议和真诚的建议。它继续侵略，在阿拉伯领土上设置定居点，这种做法已经被所有国家看作是非法的，妨碍了和平解决中东问题；因此，国际社会有责任拒绝接受这些非法的活动并制止以色列无视国际舆论，以武力和强迫将自己意愿强加于人，通过定居点政策掠夺他人国土的做法。

以色列继续对我们阿拉伯国家进行侵略，1982年它入侵了兄弟的黎巴嫩，扩大了它的侵略范围。它继续占领着那个和平国家的南部，继续进行着违反日内瓦协定和国际条约的可耻行径。

我国代表团认为国际社会有责任采取一切必要措施迫使以色列立即无条件地从黎巴嫩南部撤出，以结束那些违反国际条约和协议的行为。以色列撤出南黎巴嫩，是黎巴嫩政府在全国所有地区恢复稳定和安全，并且向每一个主权国家政府那样，在黎巴嫩领土上实施其权力这种努力成功的第一先决条件。

至于伊朗—伊拉克战争，它已经在伊拉克共和国和伊朗伊斯兰共和国两个穆斯林邻国之间打了四年之久。它引起并继续引起我们极大的关切。卡塔尔与海湾合作委员会的姐妹国家一道已经作出全部努力，为这场冲突找到解决办法。我们希望这场灾难能够不久结束，以便使两个姐妹国家恢复和平。我们赞扬伊拉克共和国对于国际呼吁作出的响应，以及旨在结束这场战争的调解努力。我们希望伊朗伊斯兰共和国响应这些呼吁，以便为了两国人民的利益，为了该地区的安全和世界和平，使善意和理智占上风。我们希望所有的争端能够通过对话和交换意见的手段而不是战争和流血的手段得到解决。

至于阿拉伯湾地区的安全，卡塔尔坚决认为这是该地区所有国家的责任，而只有当大国避免干涉其事务的时候，实现和平的手段才有可能存在。基于这种认识，六个海湾阿拉伯国家在海湾合作委员会范围内，加强了它们之间的政治、经济、安全一体化和合作。这一作法具体地表明了委员会成员国的愿望，即使和平和繁荣继续成为委员会及其目标的象征。

卡塔尔国日益关注苏联军队在阿富汗领土上的继续存在。卡塔尔诚挚地希望苏联将积极地响应国际呼吁和倡议，从阿富汗撤出它的军队，让阿富汗人民自由地选择自己的政治制度和决定自己的未来。

目前非洲大陆的形势成为我们另一个主要关注。我们诚挚地希望在不久的将来能够找到适当的解决办法，以便结束紧张地区人民所遭受的苦难。我国重申支持和声援纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下进行的正义斗争，并且支持南非多数人民反对白人少数种族主义统治者实行的种族隔离政策的英勇斗争。

根据我们的信念和我们与非洲的关系以及对非洲的关切，卡塔尔国参加了最近在突尼斯举行的阿拉伯声援非洲解放运动会议。

我们呼吁所有爱好和平和正义的国家，特别是那些支持南非的大国，采取一切手段对南非政府施加压力，并且说服它积极地响应公正和全面地解决这一问题的国际努力，并且制止南非政府旨在阻挠和平解决世界上这一重要地区问题的企图。

关于朝鲜半岛，卡塔尔国希望南北朝鲜能够在没有外来干涉的情况下，通过直接谈判，和平解决它们的问题。

在这个国际机构中，关于国际经济危机的讨论自本十年开始以来变得一年比一年重要。发展中国家继续面临经济衰退；这种衰退的影响反映在他们无力提高经济增长，以达到实现计划目标所需要的最低水平。大部分不发达国家继续面临穷困、饥饿和生产部门下降。

国际社会在这一关头发现自己处于这种经济形势中，其影响不仅限制在发展中国家的边界这一边；相反，整个世界将会感受到它的消极影响。不仅如此，这种形势对于国际和平与安全构成持续的威胁，并且产生出新的国际问题，而这些问题迫使人们正视并且花时间和资源来加以解决。

出于所有这些原因，卡塔尔国希望国际社会能够认识到有必要集中更大的努力，消除产生这一国际经济危机的因素，特别是消除由于目前世界经济形势的不平衡所造成的对于发展中国家的不公正。这种对于危机造成的危险的认识，必须化为立杆见影的实际行动，以便首先减轻和最后消除经济危机。

发达国家必须采取鼓励从发展中国家进口的政策。这些国家也必须努力减少对于这种进口的关税和其他壁垒，并且更注意稳定国际货币体制。

各国，尤其是主要工业化国家，必须更加注意针对外部经济和商业关系，尤其是与发展中国家的这种关系所采取的国内经济政策和决定对于国际经济所造成的影响。

现在对于国际社会十分明显的是美元利率的增加已经给发展中国家带来了支付更多债务利息的负担，这反过来造成了它们国际收支的更大的不平衡，增加了通货膨胀率和失业率，使这些国家，尤其是最不发达国家面临所有部门的持续危机。

国际经济今天所面临的问题是很明显的，而且在各种国际机构已经得到了讨论和为人们广泛谈论。现在重要的是制订出将能够建立起公正和稳定的国际经济制度的纠正措施。

卡塔尔认为必须进行全面的国际谈判，而且认为这些谈判应当成为讨论主要问题和找到解决办法的一种框架。各种国际组织没有建立一种综合性方案以实现这一目标。联合国第六次贸易和发展会议休会而没有就发展中国家的经济以及国际贸易所面临的主要问题作出有效决定。

卡塔尔国认为，应当就这些组织的资源和它们解决这些危机和问题的能力加以审议，以便使国际社会能够避免它所面临的灾难。

托伦蒂诺先生（菲律宾）：请允许我，主席先生，祝贺您当选为大会第三十九届会议的主席。作为一个外交家您享有技能娴熟的名称；作为一个政治家您享有判断明智的名声。这使我们放心您将表现出清醒而充满活力的领导才能，本届大会要完成其使命，正需要这种领导才能。

如果我们不赞扬秘书长为和平事业所作的努力；如果我们不赞扬秘书长所提出的有关本组织的工作；我们都将严重失职。秘书长佩雷斯·德奎利亚尔既是联合国的坚定的维护者也是它的严厉的批评者。他为完成其重要而严肃的工作竭尽了努力。我们都应向他表示感谢。

菲律宾热烈欢迎文莱国成为联合国第159名会员国。文莱国和菲律宾之间的历史性的纽带具有数世纪的历史。今天这些纽带通过它们在东盟的积极的伙伴关系而再次得到肯定。两国同东盟的其他成员国具有共同的目标和理想，以及对地区和平，安全和稳定的一致看法。

我的杰出的前任，罗慕洛将军，曾在过去多次以雄辩的口才和杰出的智慧在此陈述菲律宾的政策。今天我在这同一论坛上发言。在长期的公众生活中罗慕洛将军为他的国家和人民作出了卓绝的贡献；作为联合国的热情的拥护者，和它一样有着坚定的决心“使后代免遭战祸”，罗慕洛将军还为人类作出了卓绝的贡献。他现在已经退休，我们大家都怀念罗慕洛将军参加大会各届会议的那些日子。但是，当我们想到我们仍然能够利用他在这一国际组织的更年史中所留下的那些充满着智慧的篇章时我们倍感安慰。

宇航员从外空拍摄了许多照片，其中有一张给我们留下了难以磨灭的印象。这是一张地球的照片，在几十万英里以外的地方拍下的。照片上的地球，虚无飘渺美丽惊人，静挂在半空，沉湎、安宁而和平。但是，当我们环顾四周时，我们所面临的现实使我们不寒而栗。我们居住在一个充斥着怀疑和不信任的世界，这个世界沉湎于疯狂的集结大规模毁灭性武器的竞争当中。统治它国，把自己强者的

意愿强加于弱国之上，并为达到这样的目的而软硬兼施的那种不可遏制的欲望不断的威胁着这一世界的和平。

确实，当今世界的和平悬挂在脆弱的均衡之上，面临着自我摧毁的边缘。这一自我摧毁的灾难范围之广，将把人类文明整个毁灭。

请允许我谈谈我们时代一个最为重要的问题。多少年以来，作战室里的战略家和核武器专家用他们的理论、概念和深奥难明的语言把核武器及其控制这一课题搞得乱七八糟。现在该是我们抛弃这些语言开始探讨我们大家都能理解的基本事实的时候了。

首先，核武器并不能带来绝对安全；核武器越多则安全越少。

其次，不可能打一场有限核战争。核武器一旦得到使用就会升级成一场全面的核交战，从而给我们所有的人带来死亡。正如苏联和美国科学家最近描述的那样核战争爆发之夜出现的全球性的巨大的气候变化甚至连那些核辐射和核放射直接范围以外的幸存者也不会放过。

第三，我们所知的人类文明将被一扫无遗。

我们这代人为描绘故意摧毁一个种族而造了一个词，那就是“种族灭绝”。

那么，我们应该使用那一个词来描绘这种消灭整个人类的情景呢？难道我们应称它为“人类灭绝”吗？

核大国将最终为这种对人类所犯下的、彻头彻尾的、无可挽回的罪行负责吗？它们是否会成为这种“人类灭绝”的罪行最终犯罪者呢？

核大国拥有绰绰有余的核武器来灭绝整个人类。同样，它们手中也拥有足够的力量和方法来确保地球上人类文明的生存。对我们大家来说选择是十分清楚的。

显然，核大国完全有可能看到，如果人类要生存的话，只有唯一的一条道路可走，那就是我们应该充分利用现成的谈判和外交途径以制止核军备竞赛，削减并最

终销毁核军备。

根据超级大国的领导人最近所作的声明来看我们颇受鼓舞的是，他们可能提出新的倡议，从而最终导致谈判的恢复。

在整个世界去年出现的以及存在多年的危险的冲突点继续给整个世界带来混乱和不宁。外国部队继续占领着柬埔寨，把战争的恐怖和经济贫困强加在柬埔寨人民头上，迫使成千上万的柬埔寨人逃离它国寻求避难。我国代表团希望国际社会发出的要求所有外国武装力量全部撤出柬埔寨以及通过政治途径全面解决柬埔寨的问题的呼吁将最终为有关各方所注意。菲律宾将继续为自治的原则最终在柬埔寨获得胜利而努力。

年复一年成千上万的阿富汗人死于非命。这种状况目前仍然存在。在外国军事占领者和争取恢复民族独立和国家主权的阿富汗武装战士之间进行的残忍的战争使人民陷于困境。菲律宾人将继续支持联合国秘书长为争取获得阿富汗问题的和平而政治的解决所作出的努力。

我们应该提防这样一种幻觉，即：中东已经恢复了安宁。除非巴勒斯坦人民自治的权利得到接受，中东将永远是一个易燃点，给地区性和平和整个国际社会的和平带来严重的威胁。因此我们敦促恢复谈判以探询建立一个巴勒斯坦国家的方式。

虽然好几个国家作出了努力，但是伊朗和伊拉克之间的危险的冲突仍然未得制止。我国代表团将充分支持争取海湾地区恢复和平和安宁的调和努力。这是一个敏感的地区，对许多国家来说都是至关重要。两国之间旷日持久的战争加剧了暴力升级和冲突范围扩大的危险性。

种族隔离所固有的罪恶继续在南非造成暴乱，并给非洲大陆的这一地区带来了不宁。南非新的宪法声称是为了放宽种族隔离的政策，但实际上它加深了黑人大多数和白人少数之间的鸿沟。除非对剥夺公民权利的人口的绝大部分都成为政治

过程的完整的一个部分，种族隔离将继续存在。

被长期剥夺了独立的纳米比亚人民继续为争取民族解放而斗争。我国代表团希望看到联合国有关纳米比亚独立的计划能得以实施，以便纳米比亚人民最终能够开始履行其建立国家和一个可行的经济体制的使命。这将有助于南非的和平和安宁。

中美洲国家之间的自相残杀的冲突给这一度城市和平和繁荣的地区带来了不宁。武装暴力夺取了许多人的生命，摧毁了大量财产。我国代表团极为关注我国同中美洲国家的密切的历史的和文化的关系，充分支持孔塔多拉集团有关恢复该地区和平和稳定的各项倡议。

朝鲜半岛仍然存在着紧张局势。我们代表团对于双方提出的能够导致朝鲜半岛和平统一的倡议抱积极态度。如果南北朝鲜能够回到谈判桌上来，那么这对世界和平和安全是有利的。根据普遍性原则，如果他们愿意的话，他们也可以在不损害统一的情况下成为联合国的会员国。

未来冲突的根源在于海洋深处。在过去，为了争夺海洋资源曾经在陆地上爆发战争。深海床上贮藏着极其丰富的多金属结核，这在未来可以成为锰、钴、铜和镍的来源，这些资源将导致危险的冲突和对峙，除非所有的人都执行海洋法公约和公约所制订的关于开发、利用国际海床资源的制度。

所以，对于8个工业化国家1984年8月3日在日内瓦达成的关于海床问题的狭义的理解，我们表示不安。在我们看来，这一协定违背了海洋法公约的文字和精神。

菲律宾已经批准了这一公约，我们代表团敦促其他国家也这样做，以使得这一公约早日生效。

当今世界令人不安的景象变得更加暗淡和悲剧性了，因为各国人民之间的经济不平等进一步加剧。其后果将使得世界上较穷的国家的条件不可遏制的恶化。没

有经济安全，那么就没有真正的和平。

正象小国、穷国以及他们的人民所理解的那样，和平意味着满足人类最基本的需要，意味着维持和维护人类生活，和改善人类生活质量。既然联合国是和平的主要工具，那么他就应该把人类的发展作为它活动的中心。

为了所有国家的利益，不管是发展中国家还是发达国家，应该维持全球经济复苏，其方法应该能有效的制止衰退对世界增加和稳定所造成的衰竭性影响。然而经济复苏前一时期的迹象没有对小国和穷国的发展努力造成理想的影响。相反，对许多小国和穷国来说它们的发展努力，既便是没有受到挫折，也是变得更加困难了。

为了使经济复苏推进全球和平和稳定，必须继续进行努力，全面、平等的解决许多国家的发展问题。要达到这一目的，就必须充分地考虑到发展中国家在国际贸易、全球工业化、货币和金融、粮食和农业以及能源等领域中的立场。

发展中国家在国际贸易中的要求将首先包括开放贸易，减少诸如限额、季节限制、许可要求、变动的征税和反倾销规定等非官税壁垒，如果不是彻底消除的话；二是要消除所谓自愿出口限制计划，这一计划在贸易和关税总协定的原则和规则之外、并在多边和歧视性的基础上得到执行。

发展中国家需要增加其工业产量和在世界工业生产中的比额，以支持它们经济的自力增长。但是，为了做到这一点，它们必须获得所有必须的援助，包括技术转移。归根结底工业化的意义是要对消除发展中国家的经济贫困作出贡献。

在许多发展中国家内，由于收支平衡困难和越来越沉重的外债负担，饥饿和营养不良问题得不到足够的解决。这说明应该扩大目前在世界许多地区进行的粮食安全国际努力。阻挠着更广泛基础上粮食足够和可得性的问题，包括生产和分配问题，应该受到密切注意。

应该使得国际货币和财政制度更加能够对发展中国家的要求和利益作出反映。它们的改革应该有助于平衡的、平等的发展世界经济，加速发展中国家的发展。它也应该鼓励官方发展援助的提供，增加地区性的发展资助，以响应发展中国家越来越多的需要。这些改革应该集中在解决发展中国家外债问题上，据估计，这些外债现已超过五千五百亿美元。

粮食和能源问题是相互联系的。能源价格的每一次增加都对粮食的生产和分配造成消极的影响。工业化和生产足够的粮食、保障供给的需要要求增加能源供应。然而，如果获得能源供应的能力的花费是遏制性的话，那么发展中国家的发展计划和工程就将受到更加严重的阻碍。

在联合国成立三十九年的今天，世界的景象确实是惨淡和令人沮丧的。世界的很多角落和小块地区存在着战争，存在着强国对于弱小国家进行毫无理由的入侵，存在着有增无减的种族歧视，存在着世界上穷国和富国之间越来越大的经济不平等，其结果是社会不平等，地球上很大一部分人类之间还存在着正在蔓延的饥饿和苦难——所有这些，以及其他一些问题就是我们今天面临的严峻现实。

许多独立的观察家认为，就联合国宪章所包括的宗旨和原则而言，联合国已经失败了。他们相信，联合国没有能力实现它得以成立的目标。这也许并不完全正确或真实，但是，这应该使得我们来认真地审视一下《宪章》本身，因为这一世界组织的不足之处实际上很可能来自于其体制的内部因素。

我们不应该不支持修改《宪章》的倡议。我们应该最为勇敢不懈的努力使得本组织成为一个有效的工具，实现其宗旨。

联合国毕竟是人类实现普遍和平和安全的唯一希望。人类最起码、最好的希望就是摆脱饥饿和恐惧。主席先生，用你的话来说，“如果没有联合国，世界将变得更加危险。”所以，我们有庄严的义务，在仍然有机会和仍然有时间的情况下，维护和总结世界组织。

所以，这就是我们今天面临的挑战。

戈马先生（赞比亚）：阁下，今天，我的首要职责是真诚地感谢所有与会的会员国。他们一致选举你为联合国大会第三十九届会议主席，赋予你以无上的荣誉。我是代表赞比亚共和国总统肯尼斯·卡翁达博士阁下以及我的所有同胞来表示感谢的。对他们来说，这一事件具有特别意义和历史意义，因为今年正巧也是我国独立二十周年和加入联合国二十周年。

主席先生，我们为你感到骄傲，并且相信你会履行你崇高职位的重要职责，使大会圆满成功。愿你的领导能够确证，这届大会的成果会加强人类为把现在这个世界建设得更好的集体努力。

现在，请允许我向你的前任巴拿马共和国总统豪尔赫·伊留埃卡先生阁下致意，他以最大的才干和外交手段在去年指导了大会的工作。我也要向联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔阁下致意，他致力于联合国以及自由、公正和平的事业，他在寻求解决人类面临的各种问题时作出的不懈努力，正表明了这一点。

和许多同事以及其他在我前面发言的人一样，我想祝贺文莱国获得独立，加入联合国。我们期待同这个刚刚独立的国家紧密合作。

这届大会是在联合国成立四十周年前夕召开的，回顾过去，世界在过去三十九年中有了很大的变化。帝国纷纷垮台，新兴国家的崛起使国际社会扩大了。因此，联合国在非殖民化斗争中确实发挥了决定性的作用。科学和技术方面取得了令人惊叹的进展，大大地改善了许多人的生活。在这个方面以及其他方面，联合国体系都为改善人类条件取得了很大的成就。但是，尽管过去39年中在建设一个更好的世界方面取得了各种巨大进展，但是令人遗憾的是，我们现在仍面临着这么多的未决问题，既有新问题也有老问题，这也许是不可避免的；我们对未能实现联合国的许多伟大目的和目标也有一种幻灭的感觉。因此，我们走过的路程更多的是布满了冲突的废墟而不是和协的里程碑。

现在两个势力集团正在进行这一场危险的军备竞赛，在核武器和常规武器方面

都是如此。核武器的数量以及摧毁能力不仅能够毁灭人类通过千百年努力所发展和建立起来的成果，甚至会毁灭人类本身。今天，世界势力集团的全部武器储备的摧毁能力远远超过了合理的军事目的所必需的水平。正如有些人所说的那样：

“……………军备过多不仅表现了相互不信任，而这种不信任又成为了过量军备的理由，而且这也加强了世界划分势力范围的趋势并且导致了在军事、经济（政治）以及在文化方面干涉其他人的生活；它使最大的资源不能够用于满足社会紧迫需要……………”，而发展和进步是需要这些资源的。

核武器和其他大规模毁灭性武器的存在、进一步发展和完善对于人类生存所造成的威胁要想减少，在有效的国际控制下的裁军必须作出真正的进展。因此，我们对两个超级大国之间深刻的的不信任感到遗憾，这两个超级大国不仅没有能够在最近达成任何双边协议，而且实际上是几乎停止了谈判，没有能够讨论诸如中程核力量和削减战略性武器会谈等重要问题。

因此，大会应当不遗余力敦促苏联和美国为世界和平与安全恢复有意义的对话和谈判。重要和紧迫的是应当缓和紧张局势，改善两个超级大国之间的关系以及所有其他国家之间的关系。当前增加的紧张局势、憎恨、相互谩骂和深刻的猜疑取代了对话和谈判，当前这种局势对于世界和平与安全不是好的征兆。一方对于另一方的动机有一点误会对于人类都可能意味着世界末日的来临。

人们所提倡和我们所支持的停止核军备竞赛的一个方法是冻结发展、生产、库存和布署核武器。这样作的同时应该迅速地确定全面禁止核武器条约的文本。所有核武器国家应该保证不用核武器进攻或威胁进攻无核武器国家。国际社会积极进行核裁军是十分重要的。

常规武器的问题也必须得到同样的重视。在全球的许多区域特别是第三世界。这些武器每天都在使用。自从第二次世界大战结束以来，使用这些武器造成了成百万人的死亡和难以估量的财产损失。尽管1925年《日内瓦议定书》宣布化学武

器是非法的，但是化学武器仍然在使用。必须认真努力停止这类武器的生产和扩散。

还有其他世界范围的挑战。目前世界经济的前景肯定比以往任何时候都糟。对于许多国家、特别是发展中国家来说债务负担已经变得无法忍受。成百万的人每天仍然生活在赤贫和饥饿中。另外有些地区冲突和局势的继续存在严重违背了最基本的价值，如继续非法违犯的人权和自由；继续分裂个人和社会的极不平等现象；在国际关系的某些方面存在明显的不公正现象。

十年前联合国呼吁建立一个平等、公正和合理的新的国际经济秩序。但是，我们在这段时间所看到的确是国际经济关系中多边主义遭到破坏。所有国家都能在发展中开发它们的资源和享受经济和社会利益的基础没有建立起来，一些工业化国家确宁愿使自己与世界其他国家隔绝。它们这样作是因为它们希望进行国际经济关系的方式能够维护它们的经济优势和继续剥削其他国家的自然资源。我们是不能接受这种作法的。

在联合国范围内，我们可以就广泛的经济问题进行谈判，从而实现建立一个新的国际经济秩序的决心。毫无疑问，现在我们各国的经济变得比以往任何时候更加互相依赖和互相补充。我们不应该忽视这样一个事实，即如果没有全球范围内的经济复苏，任何地区的经济复苏都不会持久。

所以，让我们鼓起必要的政治勇气，在国际经济合作促进发展方面，开始迟迟未能举行的全球谈判并且所有人民创造更好的经济和社会条件。这是我们四年前就应该作的事情，现在时间已经不多了。因此，我国代表团希望能够刻不容缓的发起全球谈判。

非洲的经济问题特别严重和复杂。这些问题部分地是由于过去殖民主义剥削和欠发达造成的，最近还有一些自然的原因，如沙漠化和持续干旱以及国际经济关系的恶化。非洲34个国家，包括赞比亚，目前正遭受干旱。长期的干旱天气和由此产生的水的减少正在威胁非洲某些地区人、生物和植物的生存。

联合国秘书长去年访问了一些非洲国家。访问后，他强调非洲严重的经济和社会问题。他说，

“现在非洲许多国家的经济生存受到威胁。国际社会如不立即充分地作出反应，这对非洲的后果将是十分严重的并且对整个世界的后果也同样十分严重”。

我们完全支持秘书长的呼吁，立即向正在遭受干旱的非洲国家和人民提供国际援助。

我们认识到，真正解决我们经济问题的办法是采取长期措施。为此，非洲国家政府早就认识到，他们对自己国家的经济发展负有主要责任。但是，它们需要国际社会的紧急援助以便实现这个目标。

正如我已经指出的那样，地区冲突的继续存在也引起了严重的国际关切。我们必须继续努力寻求解决这种冲突的持久办法以利于世界和平和安全。请允许我现在简单地重申赞比亚对于一些冲突的立场。

“关于阿富汗和柬埔寨的冲突，我们仍然认为这两个冲突都必须得到政治解决，其基础是所有外国部队立即从这两个国家撤出；尊重他们的主权，国家独立，领土完整和不结盟的性质；人民有权利在没有外来干涉和压力的情况下选择他们自己的经济、政治和社会制度；难民有权安全和体面地返回家园。”

在朝鲜半岛，国际社会应尽一切努力打破僵局和防止朝鲜的永久分裂。我们再一次呼吁朝鲜根据1972《南方和北方声明》所载的原则实现统一。

赞比亚一贯主张立即停止伊朗和伊拉克之间的战争。我们也对这场冲突有可能扩大表示关切，实际上，最近的事态发展已清楚地表明，这场战争有可能使其邻国和其他国家卷入。因此，我们再次促请冲突双方立即结束这场冲突。正如不同的国际机构与和平代表团所敦促的他们那样，双方有可能通过谈判实现公正和体面地结束冲突的办法。

在塞浦路斯问题上，赞比亚支持秘书长正在进行的努力，以便帮助有关方面解决冲突。我们希望他们充分与秘书长合作找到一个公正和持久的解决办法。

尽管孔塔多拉集团为实现该地区的和平已作出了最大的努力，中美洲的形势仍然十分暗淡，因此，正如安理会 530(1983)号决议所设想的那样，需要认真表现出真正的政治意愿，支持和平的倡议和在所有有关方面进行对话和谈判的过程。我们重申对孔塔多拉和平进程的支持。

赞比亚对东西方在印度洋地区及周围争夺升级表示遗憾，尽管联大在 1971 年曾通过宣言，寻求确保印度洋为和平区。需要尽快在这个问题上取得进展，以便实施该宣言。因此，我们敦促那些反对召开关于印度洋问题的科伦坡会议上国家重新考虑他们的立场，以使该会议能在 1985 年举行。

中东国家间的冲突继续夺走无数无辜人的生命。正如国际社会一再申明的那样，中东冲突的核心问题是巴勒斯坦问题。除非巴勒斯坦人民不可剥夺的权利得到承认，否则，就不可能公正并持久地解决这场冲突。

联合国在中东问题上已通过了无数决议，如果这些决议得到执行，早就可以在该地区实现和平了。最近那个地区的事态发展比以往更清楚的表明，问题的解决只有通过各有关方面包括巴勒斯坦解放组织参加的全面的和平行动才能实现。巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民真正的代表。为此，我国代表团感到遗憾，国际社会提出由各有关方面参加的中东问题国际会议的要求仍然遭到以色列和美国的反对。我们敦促这些国家重新考虑他们在这个问题上的立场。

赞比亚继续完全支持巴勒斯坦解放组织领导之下的巴勒斯坦人民，支持他们为使使其不可剥夺的权利和在巴勒斯坦建立自己的国家而进行的正义斗争。我们还将继续要求以色列立即无条件地从 1967 年以来占领的阿拉伯领土上撤走。

南部非洲的局势继续对该地区和国际和平与安全造成严重的威胁。造成该地区的主要问题是众所周知的，正如我去年大会发言中所强调的那样，所有这些问题都是由于南非种族主义政权造成维持下来的。

这个地区去年确实出现了一些发展。南非试图使全世界注意到，它已经改恶从善并采取了一些初步的措施，如果从表面看这些措施南非成了寻求和平与缔造和平的国家。然而事实是这些发展并没有带来根本的变化，并且没有触动南非问题的根源和南非的种族隔离政策。我们已经并且正在看到的是一场精心策划的表演，旨在保护并加强种族隔离制度。南非希望争取时间进一步加强在该国执行的种族隔离政策和措施。

这样，南非继续保留了种族隔离和少数人统治。纳米比亚继续遭到南非的占领，而不顾国际社会的意愿和决定。南非在其邻国和该地区其他独立国家中制造混乱政策仍在继续，只是其策略有所改变，因此，国际社会没有理由改变它对南部非洲局势的立场。只要比勒陀利亚政权在种族隔离问题上的思想没有积极的改变，只要南部非洲冲突的原因没有具体的改善，国际上孤立南非的运动和联大以前主张的所有其它措施必须继续下去，由于地理上的原因，或为了解决由南非造成的具体问题，或因为有些国家对南非经济上的依赖这种人们可以理解的原因，南非同其邻国的接触是必要的，但这种接触不能被其他人用来为其破坏或拒绝加入国际上对种族隔离政权的孤立运动而开脱。

南非种族隔离制度的发言人和那些支持和加强南非种族隔离制度的人们常常直接从基督教和西方文明那里寻找和为他们行为开脱的理由。他们害怕变革，他们是在履行自己的职责保卫“西方基督教文化”和价值，反对在南部非洲的所谓“共产党进攻”。他们声称黑人多数反对种族隔离制度和少数统治的斗争是一场“基督教和西方文明”为一方，以“共产主义”为另一方的斗争。但是我们想问一问：压迫、剥削和剥夺人民——上帝的属民——的权利，能被认为或接受为基督教的行为吗？我们怎么能不得出结论说，对南非的多数人压迫、剥削和剥夺基本权利的行为是亵渎神圣的行为呢？这是向教会的正直无私直接挑战，而教会对此作出了什么反应呢？邪恶的南非种族隔离制度所包含的政策和措施不保护那些神圣不可侵犯的

准则，如家庭、个人自由、作出选择的最大自由和公平的对待一个国家内所有的公民而不管他们的种族如何，这种措施能够被认为或接受为反映了西方文明和价值吗？如果不能的话，参与向南非转让技术并对种族隔离制度的经济大量投资的西方怎么能够感到心安理得呢？西方怎么能够躲避这场悲剧中充当同伙的指责呢？

这个月早些时候，我们在南非目睹了一场大的宪法骗局。有三个议院的把黑人多数排除在外的所谓新的宪法制度实际上是剥夺南非黑人大多数国民权利的最应受谴责的行为。通过它，比勒陀利亚政权实际上表明黑人并不属于南非因而不能参加南非的政治生活。就比勒陀利亚政权而言，南非黑人属于而且必须强迫地移居到所谓班图斯坦，或者种族上隔离的家园。

国际社会怎能袖手无视，整整一个民族被认为他们不再是自己国家的公民？声扬自由和正义的南非的朋友们怎能袖手无视整整一个民族在西方文明和基督教的名义下被剥夺国民权利？实际上，通过他们的声明，一些西方国家已经不知不觉地欢迎了南非黑人被开除国籍。我们对这一姿态表示痛惜。

赞比亚要求大会重申反对南非新的宪法制度，因它根本不象种族主义制度的辩护士们所宣称的朝着正确的方向迈出了一步。它不过是加强种族隔离的倒退的一步。

我们赞扬南非有色人种的绝大多数和属于亚洲人种的那些人反对虚伪的宪法。他们明确的认识到，通过虚假的宪法，根据种族民族的区分，试图把南非社会分隔的做法意识着整个国家的毁灭。他们也认识到把他们的社区作为种族隔离立法制度的附属品是一种骗局，因为这样做并没有给予他们真正的权利。现在南非所有被压迫的人民和白人社区当中的开明人士应当团结起来，开展更为坚决的斗争，在南非根除种族隔离和少数人的统治。他们应该成为非洲国民大会及民族解放运动的后盾，抵制比勒陀利亚政权支解他们国家的企图。他们绝不能允许分裂自己的队伍，而这正是种族隔离政权希望发生的。

赞比亚屹立不移地强烈谴责种族隔离，并且坚持原则，支持非洲国民大会把南非从种族隔离和少数人统治的枷锁下解放出来的斗争。

由于南非军事力量的增强和它所执行的颠覆政策，南非周围的非洲国家的和平、安全和独立受到了严重威胁。种族隔离政权似乎得出结论，它的安全不仅取决于邻国经济上对它的依赖，而且要有内乱，如果必要的话，使它们处于混乱的状态。这些方法的使用产生了战争紧张心理，破坏了社会和经济的优先安排。因而本来用在发展项目所急需的资源用在国防方面和用于限制南非国防军的侵犯以及它的盟国的武装活动。

南非周围的所有独立国家都面临着南非入侵的危险。但是有两个国家目前已经成为这种入侵的受害者，因而需要整个国际社会的紧急具体的支援和声援。南非军队仍然占领着安哥拉一些地区。莱索托正面临着经济上的窒息。我们再次呼吁所有能够对南非有所影响的国家劝说南非政权停止对所有邻国，尤其是对两个受害国家的所有入侵和颠覆行为。在南部非洲我们极需和平与稳定：因为只有在和平与稳定的条件下才能在那里最有效地进行国家和区域的发展。

关于纳米比亚，赞比亚遗憾的是安全理事会第435(1978)号决议没有得到执行。西南非洲人民组织(西南非民组)继续作出值得赞扬的努力，以保证毫不拖延地执行这一决议。在过去的一年中西南非民组愿意与南非进行对话以便解决分歧和促进决议的执行导致了在卢萨卡和佛得角举行的会议。这些会议已经清楚的表明南非仍旧企图把纳米比亚的独立与古巴军队自安哥拉撤出联在一起作借口来阻挠第435(1978)号决议的执行，赖在纳米比亚不走。

这种所谓的联系是由美国发明的，它和种族主义的南非继续坚持这一点，我们呼吁美国停止把纳米比亚的独立与不相干的问题联系在一起并且责成南非也这样做，从而使安全理事会第435(1978)号决议得到执行。正象我们过去所说的，古巴军队留在安哥拉的问题以及他们有撤出的可能是安哥拉和古巴两个主权国家政府的双边问题，与南非从纳米比亚的撤出毫不相干。

正象我们在其他场合所说的，南非继续非法占领纳米比亚不仅对于纳米比亚人民而且对于整个国际社会是一种无法忍受的侮辱，因而必须采取一切措施来结束这种侮辱。纳米比亚成为非洲本来应为彻底的非殖民化进程当中的一个污点是违反常情的现象。正是在这种背景下，我们重申全面支持西南非民组争取纳米比亚自由和真正独立的斗争。

最后让我重申赞比亚对于联合国的信赖。尽管联合国有各种各样的缺陷，它是人类用于实现《联合国宪章》所庄严载的人人享有和平、安全、稳定、正义和进步的更为美好的世界一种最重要的国际机构，这种展望今天仍然没有改变。遵循我国人道主义哲学，使我们能够积极支持联合国所代表的原则和价值观念。任何真正关心人类共同命运的个人和国家难道会怀疑这个世界机构的合法性？用卓越的秘书长的话说，联合国提供了

“一个论坛，其中所有国家，包括弱的被压迫的和受不公正之害的，能够发表意见，即使面对强权的严酷现实也能找到发言的讲坛”！

在我们迎接联合国创建四十周年的时候，我们大家都有义务唤起必要的政治意愿，一致努力实现《联合国宪章》所庄严载明的崇高的目标和理想。为了我们自己，也是为了后代，我们须确保联合国的存在。让我们共同以新的决心和献身精神来面对挑战。

主席：在今天早晨的会议上，我提请大会的代表们注意我所收到的日期为1984年9月26日博茨瓦纳常驻联合国代表的信。在信中，他以非洲集团主席的身份，要求大会根据项目31，“南非政府种族隔离政策”，紧急审议南非的局势。

今天早晨散发了一项关于这一问题的决议草案，载于文件A/39/L.2。非洲集团希望大会能够在明天下午举行的全体会议上审议这一问题。我能认为大会同意根据这一建议行事吗？

就这样决定了。

议程项目 9 (续前)

一般性辩论

萨巴赫先生(科威特)：主席先生，科威特代表团非常高兴看到您来主持和指导本届大会的工作，您对联合国事务的广泛经验人所共知，并且您办事谨慎、知识渊博。您代表着一个与我们有紧密关系的友好国家赞比亚，您还代表着与阿拉伯世界同利益共命运的非洲大陆。我们相信，你的伟大任务一定能取得成功。

我还高兴的赞扬您的前任上届大会主席伊留埃卡先生，他以模范的方式指导了上届大会的工作并取得了成功。

联合国秘书长做出了一致努力，在处理国际上棘手问题时表现了理解和智慧。

每当科威特看到一个新的国家加入联合国，它对联合国及其《宪章》在影响国际关系方面的重要性的信心就再一次得到加强。因此科威特代表团向文莱国表示祝贺，欢迎它加入这一国际组织，并希望它的会员国成份将为联合国的作用和有效性提供新的动力。

当联合国准备纪念它的 40 周年之际，我们认为这给我们所有人提供了一个机会，以便客观地和现实地评价联合国在表明其缔造者和制订宪章的人所崇尚的目标和理想方面的成败，特别是评价联合国应成为其会员国之间寻求得懂巩固世界和平安全和繁荣的共同目标的协调中心的崇高目的。

在这次评价时，我们应使自己面对这样一种越来越强的意识，即联合国没有取得《宪章》所规定的目标，《宪章》的崇高原则与动荡的现状之间的差别变的更大，在考虑其原因时，应公正地讲，联合国就是一个会员国到此发挥作用的场所，因此，当联合国没有能够执行其《宪章》和决议，我们应在自己身上找答案。我们会员国应使自己的立场和行动统一起来。我们还必须不加歪曲和犹豫地尊重《宪章》的规定。

在这一联合国的实际作用的令人沮丧的情况下，科威特感到，我们早该采取步

骤以绕开我们正在走向的深渊，并真诚地意识到，特别是对小国来讲，联合国是唯一能够阻止世界上混乱与战争恶魔的工具。我们还认为，现在安理会的理事国，特别是常任理事国，应担负起其建立世界和平与安全的责负。这一责任主要是集体责任，因为安理会理事国在行使其权力的方法上要向国际社会负责。

我们还认为，秘书长预防性外交任务应得到强调和优先考虑，以便防止危机的加重、遏制冲突和架起有关各方间的了解和信任的桥梁。另外，我们感到，联合国秘书长通过开始组织结构的行政改革和寻求保证最佳利用现有财政和人力资源的合理方法以改善联合国效力的努力，应继续进行。

我们对联合国作用的观客评价以及我们对它的期望不能使我们忽视其专门机构的建设性作用，因为他们在广泛的地理区域上特别是在发展中国家提供了人道、经济、文化和技术项目。

国际形势的特点是在安全、报复和防御性措施的幌子下进行威胁或使用武力所形成的具大危险。在饥饿、疾病和贫穷在世界各地猖獗泛滥的同时，所有形式的军备正在增长。我们还密切关注恐怖主义活动数量和质量的增加。这些活动破坏了国际交往中所包含的价值和原则。我们意识到，任何性质的武力都不能解决冲突，而在大多数情况下总是酿成冲突或扩大它们的范围，军备不管怎样得到扩充和多样化，也不会成为安全或稳定的基础。

每当我们谈起在国际关系中使用武力和暴力的破坏性影响时，一般是因为我们已在痛苦煎熬中渡过了四年，在这期间，我们的地区经过了一场毫无意义和毫无目的破坏性战争，它无可挽回地消耗了人力和经济资源。尽管从战争一开始人们就做出了旨在停止或遏制这场战争的积极努力，战争仍在继续。这些包括国家、地区和国际的努力，然而一切都没有成功。相反，我们地区不幸地出现了扩大这场罪恶战争的倾向，它给长期以来以安全和稳定之湾和世界经济利益和繁荣生命线而著称的波斯湾的安全与平静带来威胁，并且使之更易受到国际上势力范围争夺的影响，损害了这一地区人民的利益和未来。

在伊朗进攻军事活动区外的科威特和沙特阿拉伯以及其他国家的船只、威胁了国际航运的自由之后，海湾合作委员会的国家不得不向安理会求救。我们这样做，是出于对三条基本原则的信仰：有必要巩固联合国在解决威胁国际安全中的作用；武力，不管大小，在任何时候都不能代替同一地区人民之间的和平与共处；任何尖锐与严重的问题都可以通过对话和符合《宪章》原则的一致意见加以解决。

安理会通过很多呼吁两国停止战争的决议，特别在第522(1982)号决议中，表明了它坚持有关国际关系的基本原则，这一决议特别强调了在这一非常重要的水域中航运的自由，并呼吁伊朗停止一切可能破坏波斯湾内往来与非冲突双方的国家港口航运自由的行动。

然而事实使我们感到不幸、很遗憾，伊朗无视安理会讨论中所明确表示的国际愿望，继续走一条危险的道路。它继续干扰波斯湾内航运的自由。我们在这里再一次重申，海湾地区的政治和经济性质，以及它的战略和安全情况，要求它的水域、港口和海岸必须是稳定与平静的象征，因为如果这一地区的稳定受到动荡与混乱的影响，如果它的平静受到进攻，以及它往来于非冲突国家的航运自由受到阻碍，那么世界各国的利益就会受到影响，特别是世界经济的运转和增长也将会受到巨大挫折。

尽管如此，我们仍然希望，我们的穆斯林邻邦伊朗将会正视这些恐惧的事实，通过一种果敢和谨慎的决定来结束这场破坏性的战争，这样，我们这一重要地区的人民，将能够一如既往，在我们神圣伊斯兰宗教的教义指导下，生活于和谐与一致之中，我们的教义提倡博爱、和解、友好睦邻、和制止敌意、仇恨和战争的产生。

我们再次重申我们欢迎姐妹国家伊拉克在国际范围内所提出的所有的旨在公正和体面地结束这场战争的积极倡议。我们希望伊朗领导人积极的响应这些真诚和善意的倡议，以使这个地区免受进一步痛苦和破坏，这种痛苦和破坏的程度只有上帝知道——愿荣辉归于上帝。我荣幸地代表阿拉伯国家海湾合作委员会亲自参与了其中一个倡议。在此，我和所有爱好和平的国家一起重申我们要求伊朗伊斯兰共和国政府响应这些倡议，我们希望和平能在波斯湾得到恢复。

整个国际社会也被要求在这个领域采取严肃和积极的行动。我们并不要求其他国家参加一方来反对一方。现在所需要的是反对战争的继续和维护和平这样明确的立场。我们相信完全不应该对此默然处之。如果有些国家认为战争的继续会对他们有所好处，我们想提出警告，这种好处只会是短命的并且也很少，而战争的继续所引起的破坏将是长期的以及痛苦的。科威特认为，人类在结束这场毁灭性战争以及转向重建阶段具有直接的兴趣。

科威特毫不动摇地认为，所有国际以及区域性组织和集团的基本目的应该是利益一致和命运团结以及团结一致各参与国相互协调的体现。我们阿拉伯人已经认识到，在这个政治历史时期，阿拉伯联盟是集中国际社会所追求的所有目标的第一个组织。阿拉伯国家海湾合作委员会是阿拉伯联盟的一个附属机构。它的建立向世界表明了它具有生命力并且创造性的表达了这一现实，因为现在理事会有效地参与了加速阿拉伯海湾人民之间的团结和协调，以至于它已经大大的加强了这些国家在国际经济发展和世界安全以及政治稳定领域内发挥的作用的重要性。

我们遵循以下基本原则：维护这个地区国家的独立、主权、领土完整和重大利益的自力更生原则；维护这个地区的安全和稳定是这个地区国家的责任而不是这个地区以外任何方面的责任这一原则；致力于基于反对武力和极化政策以及大国争夺势力范围的不结盟政策的原则。

在今年十一月，科威特将荣幸的主持海湾合作委员会国家第五次最高级会议，这个会议将构成这个委员会机构的一个新的起点并且加强这个地区国家所遵循的委员会宪章所反映的原则的承诺以及增进在这些国家人民当中的稳定，合作和发展。

好几个冲突对国际社会造成了沉重的负担并且对国际关系产生了消极的影响。有些冲突在短时间内受到国际社会的重视。但是有一个冲突在过去35年中直接地、危险地威胁了国际和平与安全——这就是说，作为中东冲突核心的巴勒斯坦人民的悲剧。

这一悲剧是对作为联合国基础的基本原则的最危险威胁，因为它牵涉到剥夺巴勒斯坦人民的权利以及以色列使用武力和追随压制、侵略、扩张和侵犯阿拉伯国家主权以及他的领土的完整的政策。因此我们认为，消除这一政策以及建立国际合法是联合国的基本职责。

因此科威特支持召开巴勒斯坦问题国际会议以执行大会在上届会议通过的决议。许多卷入这个冲突的主要方面同意参加这一会议，这表明了他们对国际在控制解决这个尖锐问题方面有合法性感到兴趣，而联合国就是这种合法性的体现。这使我们感到高兴。同时，我们感到失望的是，以色列、美国和其他一些西方国际继续拒绝接受这一基于公平和公正精神的行动方案。我们不能接受西方国家为了为他们拒绝参加这次会议而辩解所提出的理由，因为众所周知，国际社会确信，巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民的唯一、真正和合法的代表，如果没有具有与其他各方同等地位的巴勒斯坦解放组织的参与，任何解决办法都会是一种幻觉，去寻求这样一种解决办法只能意味着陷入恶性循环。

科威特也欢迎苏联为解决中东问题所宣布的倡议，这一倡议的基础是包括巴勒斯坦解放组织所有各方都平等的参加的国际会议。

我们仍然坚信，公正和全面的解决巴勒斯坦问题的基础是以色列从它自1967年以来所占有的包括神圣的耶路撒冷的所有巴勒斯坦和阿拉伯领土撤出并且维护巴勒斯坦人民的合法和不可剥夺的权利，这包括自决权和在他们的国家领土建立自己国家的权利。

以色列拒绝接受任何解决巴勒斯坦问题的倡议，不管它是区域性的或者是国际性的，这不应使任何人感到惊奇。以色列这个国家的办法是侵略，它的哲学是扩张。因此，它依靠暴力以及强加一个接着一个新的现状——从吞并神圣的耶路撒冷到吞并戈兰高地，继续采取行动使西岸和加沙地区犹太化并且侵略黎巴嫩、占领黎巴嫩的最好的土地，它都是这么干的。

以色列的犯罪记录还包括了在黎巴嫩南部的非人道作法。安理会最近花了好几天审议这些使黎巴嫩人民正在受害的作法。所有的安全理事会成员国一直要求以色列立即停止这些涉及到人权的基本原则的作法——然而，美国使国际社会感到非常吃惊，它使用了它的否决权，击败了这一人道主义的决议草案。它所提出的借口在正当的理由面前不值得一驳，它所提出的解释根本不能成为延长以色列侵略者和占领者对黎巴嫩南部每天所施行的不公正手段的理由。

安理会通过的第809(1982)号决议要求以色列立即和无条件地从黎巴嫩领土撤出它所有的军事力量，撤到国际承认的边界上。但是，以色列依赖美国对它的政策和作法的无条件支持，它无视了这个决议和其他任何决议，因此继续在巴勒斯坦和黎巴嫩人民面前表现的不可一世。

科威特十分关切稳定黎巴嫩局势以及恢复这一国家健康的繁忙生活，这样黎巴嫩能够继续朝着文明的方向发展，并且给世界树立一个不同的宗派和理论之间共处的活生生的榜样。所以我们支持黎巴嫩所作的一切旨在加强全国团结和和解的精神，放弃一切可能在这一国家的人民中引起分裂的作法的努力。我们呼吁国际社会迫使以色列立即停止重新点燃分裂的火苗，并撤至国际所承认的边界上去。

当今世界的真正悲剧是，紧张的温床在增加，具有国际影响的大国，无视各国人民的愿望，以及制造各种借口干涉其他国家的内政，及取得立足点或者是用武力获得一个盟友。四年以来，阿富汗人民在苏联军队支持的傀儡政权统治下受尽了苦难。已经作出了巨大的国际努力来减轻爱好和平的穆斯林人民的痛苦。我们赞赏所有这些努力，认为阿富汗问题的所有方面应该不干涉这一独立国家的内政，帮助阿富汗难民返回自己的国家，并且在外国军队撤出阿富汗领土后，帮助阿富汗人民决定他们认为合适的命运。

阿富汗局势的复杂情况并不局限于阿富汗国家及其人民。它们还威胁着巴基斯坦边界地区的和平与稳定，不止一个流离失所的阿富汗人来到了这些边界地区。

柬埔寨人民被剥夺了选择他们响望的那种政权的权利，柬埔寨的局势仍然没有改变。现在时候已经到了，所有对柬埔寨的外国干涉应该停止，这一国家的友好人民应恢复行使享有其过一个象样的和自由生活的自然权利。

在最近的发展后，塞浦路斯问题也处在一个十字路口。科威特认为，土族和希族塞浦路斯人应该运用通过严肃和建设性的谈判解决争端的基本原则。我们欢迎秘书长所作的努力。我们相信，这些努力是达成一个考虑到两族人的合法权利，同时确保塞浦路斯的独立、主权、领土完整和不结盟性质的公正解决方法的正确途径。

在中美洲和加勒比海地区，紧张局势不断增加，这是大国进行干预的结果。不幸的是这些大国只关心在那里取得立足点以便实现他们具体表现在分化和势力范围的目标。科威特支持有孔塔多拉集团带头做出的所有地区性努力，以便取得一项以尊重这一地区各国人民的基本选择为基础的政治解决方法。

联合国肩负着世界非殖民化的历史性任务。然而尽管有国际的意志，黑点依然存在。这具体反映在南非拒绝尊重纳米比亚人民的合法的民主权利，以及南非继续执行种族歧视和种族隔离的政策——这是二十世纪文明上的丑恶污点。

联合国在安理会第435(1978)决议中通过了一项计划。该计划的特点是深谋远虑，温和和完整以保证纳米比亚的独立。然而无视纳米比亚人民的艰巨斗争，大国决定将纳米比亚人民的命运包括在国际均衡和东西方对抗的政策之中。纳米比亚人民和他们的唯一合法代表，西南非洲人民组织(西南非民组)被迫为与他们毫无相关的争夺和冲突付出代价。科威特重申支持联合国的计划，这一计划包含了得到普遍的国际支持的解决问题的理想构架。

科威特还要强烈地谴责南非种族主义政权对黑人大多数——合法的居民行使的种族歧视和种族隔离政策。这一政策最近表现在颁布了一部精心设计的“宪法”，这一宪法巩固了少数白人统治并且剥夺了南非人民绝大多数的合法权利。

世界经济的局势同紧张的政治局势一样糟糕。我们深信，这是政治和经济之

间继续发生连系的结果。世界经济局势恶化的影响速度之迅速范围之广泛已达到灾难性的程度，最突出的是发展中国家的债务问题。这一问题是我们时代最危险的问题之一。这一债务超过了八千亿美元，每年的还本付息率是1千5百亿美元。鉴于这一形势，我们能够想象出对发展中国家的发展努力所产生的消极影响。

科威特相信发展中国家之间的经济合作是他们实现经济增长和繁荣的支柱，经济增长和繁荣对实现自力更生，摆脱对工业化国家的依赖，摆脱工业化国家为了维持目前的对发展中国家来说十分有害的国际经济秩序而强加给他们的条件的束缚是十分有必要的。鉴于这一原因，我们支持一切加强和巩固发展中国家合作的深思熟虑，实际的和合理的步骤。因为我们认为，这是应该采取的第一个步骤和必须做到的基本的先决条件，这样发展中国家能够通过增强他们之间的合作加强其经济情况。毫无疑问，如果我们减少了对工业化国家的经济依赖，我们将会加强同他们谈判的地位，以便改变目前的国际经济秩序。科威特认为，要使发展中国家的合作有益和有效，这种合作应该以保证实现互利和促进各参加国的共同利益的原则和措施为基础。

我们仍然相信，工业化国家是第三世界经济问题的根源。所以，工业化国家首先应该承担为发展中国家提供和增加他们所需要的资源和援助。我们决不应该解除工业化国家对发展中国家应承担的金融责任。

在经济合作领域，发展中国家不应该采取或作出任何可能导致减少工业化国家责任的措施和安排。我们相信，这样作的一个方法就是强调继续进行南北对话，以便建立国际经济新秩序。尽管世界石油市场的波动，生产的萧条和其要求的增加，科威特的收入大大减少，科威特将竭尽全力继续履行其义务并且继续参加被发展中国家的支持。

在一条崎岖的道路上朝着一个不可预测的终点前进的行军中，今天人类对建立已有40年的联合国寄予了巨大的希望：联合国将领导我们走向安全的彼岸，在坚持《宪章》的文字和精神的同时，享有福利和和平。

库苏马亚特马贾先生（印度尼西亚）：我国代表团非常高兴，本届大会主席是一位老练的外交家，同联合国有着长期的联系，是赞比亚的一位杰出代表；我国一贯同赞比亚有着兄弟的友好关系。阁下，您领导联合国纳米比亚理事会，使我国早就对您的能力充满信心，作为纳米比亚理事会的主席，多年来您不懈努力，以实现其使命。借此机会我向您表达我国政府及我本人对您的热烈祝贺，祝贺您这次当选，并保证在履行您的艰巨任务时，我国代表团将进行全面的合作。

我愿向您杰出的前任豪尔赫·伊留埃卡阁下表示，我们非常赞赏他出色的指导了上届大会的审议工作。

我十分荣幸特别欢迎文莱国加入我们的联合国。我们十分高兴在这里看到外长默汗默德·博尔基亚亲王殿下，因为今年1月文莱国刚加入了东南亚国家联盟组织，成为其第六个成员国，从而进一步加深了我们两国人民之间的传统友谊和文化联系的纽带。接纳文莱国加入联合国不仅强调了联合国的普遍性，同时强调了人类对这一解决世界紧迫问题的、多边合作的、独一无二机构的希望。

我们再次来到这里讨论我们时代的问题，寻求新的途径以加强全球和平与安全，增强国际合作，并为世界各国规划一个更美好的未来。但是可怕的危险和挑战继续给我们的期望投下阴影，使我们的任务变得极端困难。特别是去年出现了极大的不稳定，大国关系进一步冷淡，从而进一步威胁着已是脆弱的国际和平与安全。这最明显地表现为核战争的巨大威胁，这种威胁今天尤如达摩克里斯剑一样悬挂在全人类的头上。

在这种背景下，各地区不断的冲突和紧张局势进一步加剧了强权政治和所谓战略联盟的消极倾向。目前为追求那些可疑的利益而使用武力的倾向已严重地削弱了不予予和干涉内政的原则，导致了制造既成事实的现象。结果有些国家被迫纳入势力范围和附属关系，令人想起了昔日的做法。

军备竞赛的加剧依然是我们共同关注的核心问题。面对军备竞赛以不可逆转的螺旋形

上升的前景，这种严重的不安全笼罩着整个国际社会。今天几乎所有的裁军谈判机构都陷于僵局，已经开始的至关重要的军备控制谈判也已中断。甚至现有的协议的尊严和完整也有可能受到破坏，在外空出现一场疯狂的军备竞赛的现实威胁已经出现。在裁军前途的这一关键时刻，我们义不容辞地要以更大的决心和承诺响应人类的呼吁，以求制止这一直接冲向自我毁灭。

我国代表团深信，应该采取一种新的综合方法，而不是过去的零敲碎打的裁军努力，要包括数量裁减和质量限制。这样一种倡议所涉及的武器范围越广，其价值也就越大。而且，在继续给予核裁军以首要地位的同时，我们应该保证，推行常规武器裁军措施，大国更应如此。这方面，我们欢迎秘书长关于常规武器裁军研究的报告，把它看成是一个积极的贡献。把裁减军事预算同削减具体的武器系统及其有关的原子活动联系起来就可能取得真正的进展。在制止质量改进和防止新式武器发展的努力中，更加需要一项在任何环境下全面禁止一切核试验的条约。

发起这一综合办法的主要责任落在核国家肩上，首先，它们应该同意立即冻结核武器的生产和部署。随后它们在裁军谈判委员会内讨论实质性军备裁减。这样的重新安排不会妨碍而会加强双边和地区性谈判，以努力实现在国际有效监督下的全面彻底裁军的最终目标。这方面我们强调今年5月阿根廷、希腊、印度、墨西哥、瑞典和坦桑尼亚联合共和国的联合声明，其中强调，防止核灾难的主要责任在于有核武器的国家，但这问题事关重大，不能完全托给这些国家去管。世界裁军以及和平与安全是整个人类的共同责任。

我国政府时刻警惕我们这一具有战略意义的地区所面临的核威胁，一贯主张在东南亚建立一个无核武器区，以作为我们地区安全与裁军的努力的一部分。这方面我高兴地告诉大会，最近在雅加达举行的东南亚国家联盟外长年会议赞同这一倡议，以作为在本地区建立一个和平、自由和中立区的一个重要组成部分。为促进建立这样一个地区而成立的东盟工作小组正在进行研究，以确定实现无核武器区概念的各个方面和方式。

印度尼西亚是一个处于两大洋及重要国际航道之间的群岛国家，深感不安的是，越来越多的海军集结及新的海军军备体系的迅速发展。过去几年里，这些问题在国际军备控制和裁军的议程中并不突出。然而海军、特别是两个超级大国的海军的不断扩张和现代化、技术的进展及以海军为基地的武器系统的不停的尖端化给整个军备竞赛带来了一个新的和具有不稳定潜力的因素。因此，我国代表团欢迎第三十八届大会的决定，对海军军备竞赛的各个方面进行一项全面研究，以分析它们可能带来的影响；更重要的是加速确定裁军和建立信任措施的领域。印度尼西亚正积极地参加为此目的而建立的专家小组。

这方面，我国代表团长期地与有同样想法的国家协同努力，以把印度洋建成一个和平区。然而，尽管作出多年的协同努力，在印度洋及其周围地区外国军队的集结却达到了空前的程度。印度洋正无情地朝着无控制的战略竞赛方向走去，这对沿岸国和内陆国的安全利益构成了严重威胁。正如大会所呼吁的那样，必须召开一次国际会议，以制止这一威胁的发展。我呼吁各大国及其印度洋主要海事使用国审查它们的立场，使会议不久就能召开，进而着手谈判，以促进减缓紧张局势，为这一地区带来持久和平与安全。

我们可以自庆有幸，世界至今还能免受核战争的灾难。然而，目睹许多使用常规武器的未决冲突在世界许多地区疯狂地进行，使人没有任何理由感到满意。

从柬埔寨冲突一开始，东盟国家就采取了一项以国际公认的原则为基础的立场。我们的行动同样明确地表明我们真正愿意促进通过全面谈判和平解决问题，同时考虑所有各方的正当利益。这里我愿重申东盟在1983年9月21日的呼吁中所提出的许多具体建议，特别是那些包括一系列初步措施的建议，如在具体的时限内并以领土为基础，外国军队部分撤出及实现停火和使用维持和平部队。

在落实这一方针的努力中，东盟显示了它的灵活性和合情合理性。因为虽然东盟仍然充分支持关于柬埔寨问题的国际会议宣言所包括的内容，然而就实现政治

解决的方式而言，我们是灵活的。而且并非象有人所声称的那样，东盟从来没有要求把它的1983年9月的呼吁中所包括的建议作为解决的唯一基础。令人遗憾的是，这一合情合理的态度继续遭到冷遇。我们认为，呼吁开展避而不谈柬埔寨问题的核心方面却以不现实的要求为前提的对话是毫无意义的。

外国军队从柬埔寨领土全部撤走以及建立一个柬埔寨人民自己选择的柬埔寨政府，这应继续作为解决的基础。做不到这一点，诺罗敦·西哈努克亲王英明领导下的民主柬埔寨联合政府的民族主义力量就没有其他选择，而只得继续他们反对外国干涉和占领的正当斗争。我们进一步认为，柬埔寨各派的民主和解是恢复柬埔寨独立和维持柬埔寨民族统一的根本措施。正是根据这一点，东盟外长在他们的今年7月的联合声明中呼吁越南支持这种民族和解。我们希望越南能对东盟的这一呼吁作出积极真诚的响应，寻求问题的全面政治解决，除了所涉及的原则之外，这一问题主要是柬埔寨人民与越南之间的冲突。如果没有全面的政治解决，那么东南亚的外国干涉、不稳定和动乱就将继续下去。

在东西亚，外国军队在阿富汗的继续存在在这一地区内外引起极大紧张和不安。为了恢复这一地区的信任和稳定，必须允许阿富汗恢复其传统的不结盟作用。

在中东，以色列的侵略扩张继续构成这一地区和平的重大障碍。因此，形形色色的由以色列操纵的部分解决的企图都只能被用来掩盖以色列巩固其在占领领土的地位。最重要的是他们已被证明不够的，没能解决阿拉伯人民的根本权利和正当愿望。

这一痛苦的现实继续在中东掀起仇恨，而这一地区也继续成为东西方对抗的焦点。因此，我国政府欢迎去年在日内瓦召开的并得到大会赞同的巴勒斯坦问题国际会议所作的决定，召开一次中东国际和平会议。只有通过这种论坛，在有关各方——包括巴勒斯坦解放组织——以平等地位参加的情况下，才能实现全面、公正、持久的和平。

在会议筹备过程中，要根据冲突的核心问题，确定会议的职权范围，这非常重要。 这些问题是：巴勒斯坦人民正当的民族自决权和建立主权国家的权利；以色列从1967年以来占领的所有阿拉伯领土——包括耶路撒冷——撤走；及这一地区的国家在国际公认的边境内和平生活的需要。 我们热诚地希望，会议对于这些问题的谈判将能导致实现一项公正全面的解决。 *

由于问题错综复杂，大国积极而建设性地参加和平会议的筹备工作，以显示它们的赞同和支持，是十分重要的。

以色列野蛮入侵后整整两年，黎巴嫩人民在占领下仍得不到喘息。 在过去一年中，压迫性措施和肆意的暴力行为甚至有所增加。

安理会最近努力解救被占领的黎巴嫩境内平民的绝望状况，但是仅仅由于一票反对而遭挫折，这很不幸，特别是鉴于安理会在1982年就一致呼吁以色列军队全部撤走。

以色列对黎巴嫩南部的控制加紧，把黎巴嫩南部同这一国家的其他地区隔开，这威胁着黎巴嫩的经济活力。

黎巴嫩人民肩负起艰巨的任务，通过民族和解恢复统一并通过国家复兴来建立一种正常感。 但这些却受到以色列行动的严重挑衅。 因而，印度尼西亚充分支持黎巴嫩的要求，要求所有以色列占领军立即、无条件地、全部撤走。

在同一地区，使我们继续感到严重不安的是，两个兄弟国家、伊朗和伊拉克之间的冲突，在经过四年的不可估量的流血之后，还没有减轻。 敌对行动的继续现在正威胁着海湾，而且还可能导致地区外部的国家卷入。 但是，尽管有这些消极的倾向，使我们感到鼓舞的是，秘书长成功地达成了关于停止对平民百姓中心的军事进攻的协议。 我们相信，这一协议将维持下去，最终会在更大的范围内停止战事，为实现体面而公正的和平铺平道路。

* 副主席乔杜里先生（孟加拉国）开始主持会议。

一个月以前，我们面临了另一个阴谋，即为了进一步加强其种族隔离政策，比勒陀利亚政权进行了所谓宪法改革。然而，人民抵制了这一虚假的选举，并且勇敢地与种族主义政权的军事力量进行斗争，向整个世界表明，他们下定决心，团结一致，反对这一宪法骗局。

联合国已经坚决地谴责种族隔离是与《宪章》相违背的，是一个违反人类的罪行。所有会员国、特别是那些继续宽容和支持比勒陀利亚的国家，都有道义上的责任来采取坚决的措施确保在南非实现非种族和民主社会的目标。

作为纳米比亚理事会的成员，印度尼西亚感到非常遗憾的是，随着时间的推移在纳米比亚独立方面却没有取得真正的进展，因此，联合国纳米比亚计划即将成为一纸空文。由于这一计划仍然毫无活力，比勒陀利亚政权胆子越来越大，依靠寻找一个又一个借口，采取一个又一个行动，把它自己非法的内部解决办法强加给该领土。尽管殖民当局多次不履行自己的诺言，英勇的纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下，已经表现出他们下定决心，来争取纳米比亚的彻底和真正的解放。

决不能允许南非来玩弄花招，进一步破坏该计划的条款，特别是考虑到安全理事会已经作出决定，毫不含糊地重申，把联合国计划和一些外部的、毫不相关的问题联系起来，是完全不能接受的。因为它们不仅会对纳米比亚、而且会对整个南部非洲地区的所有国家，造成灾难性的打击。纳米比亚仍然是联合国负有全部责任的唯一殖民领土。我们作为会员国，也向纳米比亚人民承担了庄严的义务，要履行我们的共同义务，取得纳米比亚的真正的非殖民化和独立。

自从马尔维纳斯群岛的武装冲突发生以来，整整两年过去了。我们很赞赏地注意到，瑞士政府在去年7月发出了倡议，帮助冲突双方直接进行接触。我们希望，谈判能够重新进行，以便考虑到地理政治现实和两个国家的长远利益，解决这一问题。

面对中美洲问题和挑战的具体表现，我们代表团相信，只有通过谈判和对话的手段才能够消除过去导致紧张局势和冲突的误解和猜疑。所以，印度尼西亚继续

支持孔塔多纳集团的倡议。它提供了最为全面与平衡的办法，考虑到了该地区独特的政治、经济和社会条件。对于该集团成员国为找到一个解决办法的献身精神，特别是目前为拟就中美洲的和平与合作的协商一致文件而作的努力，我们代表团表示赞扬。我们希望这一文件能够成为该地区和平、稳定和睦邻的基础。

寻求和平、安全、裁军和发展是不可分割地联系在一起。疾病、恐惧和不稳定并不仅仅是政治舞台上的特征。它们也存在于国际经济领域中，并且，和在政治领域中一样，只有通过国际合作才能有效地加以克服。采取其他的行动只能导致灾难。

呼吁建立国际经济新秩序的决议已经通过十年了，这一决议曾经使我们感到有希望进入一个多边发展合作的新时代。自从大会发起《第三个发展十年国际发展战略》以来，五年已经过去了。令人感到遗憾的是，现在显而易见，由于追求单方面的权宜和机会主义，两个倡议被抛在了一边。它们的失败标志着我们时代的控诉。国际合作不但没有加强，相反的是，我们看到多边主义衰退了，发展合作也处于劣势，经济差别和不平等的鸿沟在继续扩大。这一不祥的局势是本届大会上我们集体智慧和意志所面临的主要挑战。

世界经济的现状也反映出了这一种僵局。发达国家新闻的标题也普遍地表明了世界经济已经走向复苏的特征。因此，有人敦促发展中国家耐心等待这种复苏的好处传播到他们国家。但是，还有另一个世界和另一种观点。对世界上四分之三的人类来说，现实和这种乐观的前景截然相反。从很大程度上来说，它们仍然没有享受到这种经济上升的好处。停滞和紧缩是他们总的共同的困境。高利率、保护主义、商品价格的暴跌、失业、债务危机和清偿问题组成了困扰着他们经济的、损害性的困难。

在国际贸易领域中，一个残酷的和相互矛盾的问题是，发达国家一方面对发展中国家侈谈增加参与世界贸易的好处，而另一方面却向他们的产品竖起种种限制性

的壁垒。尽管威廉斯堡和伦敦的首脑会议通过了联合声明，保护主义仍然使发展中国家蒙受很大的损失。使这一困境更加复杂的是，商品价格的暴跌和他们获得发展援助能力因此而减弱已经迫使发展中国家不得不大大地缩减他们的发展计划。同样，居高不下的高利率也严重地加重了他们的清偿问题，如果这一问题在很近的将来不大大减轻的话，那么，这种暂时的复苏就将夭折，发展中国家目前的困难也将变得难以克服。

现在我想简单地谈谈我们国家所处的亚洲地区的问题。确实，尽管各自的情况大不相同，但该地区的许多国家仍然在衰退的深渊中保持了他们的经济能力，并取得了令人满意的增长率。但是，这只是一个总的估计，在这后面还有许多由外部所引起的问题。在亚洲，有九亿人民仍然悲惨地在贫困线下挣扎。不管发展计划多么精打细算，人口问题和广泛的失业问题仍然对他们构成严重的挑战。不应该低估这些问题的广度和深度。所以，就人类生活而言，世界经济的任何下降都会使得该地区的人民付出不可估量的代价。

处于这个和其他的一些理由，印度尼西亚坚决相信，发展中国家不能袖手旁观，等待一个不稳定的复苏渗透到他们国家。这样，就能共同促进复苏和恢复发展。国际社会的所有成员，特别是那些经济上强大的成员，都应该采取一致的集体的行动这是不可缺少的，只有这样，才能取得一个稳定的全球的经济复苏。

在这一相互依赖的时代，没有哪个国家能够孤立地取得发展。实际上，发达国家也取决于发展中国家的经济健康来取得自己的繁荣。然而，我们从过去特别困难的几年中所获得的一个重要教训是，在国际经济关系中存在着一一种长久的不对称的相互依赖。所以，我们的目标应该是真正的经济相互依赖，在这中间，发展中国家就可以积极地平等地参加，他们的经济也不致于成为仅仅是北方经济发展的副产品。

在世界经济的体制与结构改革的问题上，前景仍然很令人失望。程序上的障碍仍然阻碍着发动全球谈判，解决方法看来空前遥远。然而他否认的是，世界的各种问题使得有必要寻找全球的解决方法。因此印度尼西亚仍然坚信除非贸易金融货币和发展等问题能够联系起来一同解决，不然，所取得的结果最多只能是暂时的。有些问题要通过立即解决方法分别来解决。我们认识到了这一点。然而我们绝不应该忽视紧急需要一项综合性的全球解决方法。

根据现在南北的情况，今年夏季举行了两个重要的国际会议。一在墨西哥城举行的国际人口会议提出解决在十年以前召开布加勒斯特会议之后又出现的人口问题。印度尼西亚，从人口上来说是世界第五大国，它深切地意识到了人口问题的复杂性，及以这些问题与能源、粮食、和环境与发展的不可分割的关系。因此，在我们的国家发展战略当中，我们认为采取一项双重的解决办法是非常需要的。首先，一项以人口为中心的发展政策是非常必要的，在这项政策当中，要做出一些决定来包括所有人口方面的问题各个方面；第二，着眼于发展的人口的政策应该制订出来，以刺激和提高发展。最重要的是我们不能允许在墨西哥城产生的势头消失掉，要积极地执行在会议上通过的建议和墨西哥城宣言，目的是为了我们共同的利益以及取信于我们的后代。

在维也纳召开了联合国工业发展组织的第四次全体会议。但是其结果离我们的希望还差得很远。会议的最后报告前文描述了世界经济形势及其对发展中国家的工业化进程的影响，但没有能达成一致意见。同样，有两项极其重要和特殊的问题——即，动员工业发展资金及其世界工业改革和重新布署——这两个问题遭到了相似的命运。这两个问题将要在本届联大中再一次进行讨论。印度尼西亚确信，利马和新德里宣言及行动纲领中的目标对于加速发展中国家的发展是至关重要的。

印度尼西亚作为一个积极地从事于国内发展的国家，极其重视国际发展战略。因此我们愿意对最近在国际发展战略评价与回顾委员会召开的会议上表现出的缺乏

政治意愿表示我们深切的关注。我们很遗憾地看到，尽管一致承认到目前为止该战略的执行情况很糟糕，并且也认识到它对发展中国家的经济的可怕后果；那些在缓和这种形势当中能够起主要作用的国家，似乎表现得最不在意。然而，我们仍然相信这些目标的正确性，以及该战略的主要的方向和目标的权威性。在其将来的执行当中，国际社会的政治决心是极其关键的。

需要紧急国际社会作出反应另一项问题是非洲极其不景气的经济形势，它是由于长期的干旱、迅速的沙漠化以及严重的全球经济衰退所引起的。我们非常失望地看到在日内瓦举行的经济及社会理事会的夏天会议上，关于怎样解决受害国家千百万人民所面临的绝望的灾难这一问题上没能达成一致意见。本届大会应该就使国际社会克服这种灾难性的危机的方法达成一致意见。

当不稳定和一成不变的形势支配着世界经济和南北会谈之时，南南集体自力更生就具有了更大的紧迫性和重要性。发展中国家的经济合作以及发展中国家之间的技术合作，对于促进合理和有效地利用发展中国家为其独立的发展所获得的资金是非常关键的因素。最近召开了关于南南合作卡塔赫纳会议再一次表示出发展中国家执行《加拉加斯行动纲领》的坚强决心。

让我现在简单谈一下我们国家深切关注的社会问题。1985年将结束联合国妇女发展十年。在提高妇女在整个社会的作用和责任方面已经取得了相当大的进展。然而，在我们的前面还有该行动纲领中所提出其他更可怕的挑战。我们相信，1985年将在内罗比召开的联合国世界妇女会议将有效地对付这些挑战。

联合国妇女十年所取得的最重要的具体成就之一就是，1979年通过了《消除一切形式的歧视妇女公约》。印度尼西亚政府批准该公约不仅仅是因为主旨充分符合已经受到我们保护的妇女的权利，而且也因为它将加强这些权利在世界范围内的效应。

在难民问题上，国际社会作出的最大反应再一次在日内瓦援助非洲难民的第二次国际会议当中表示出来。在亚洲，在恰当提供援助的同时国际社会继续的支持也是非常重要的。

印度尼西亚所深切关注的印度方面的问题是儿童——他们是易受到伤害的——的问题，成百万的生命正在受到全球经济衰退的威胁。联合国儿童基金会的“儿童的生存和发展”的战略为进一步降低婴儿死亡率树立了希望的灯塔。包括秘书长在内的世界领导人最近做出的支持性的公开声明，对于创造有利全世界儿童的保健方面取得很大进展的气氛是非常重要的因素。提高儿童生存和发展的机会不应错过，即使在现在这些困难的条件下也是如此。印度尼西亚与联合国儿童基金会进行合作，已经取得了重要的突破。因此婴儿死亡率已经在印度尼西亚大大地降低了。

我国政府今年一月荣幸地主持了不结盟国家新闻部长会议，这次会议强调了印度尼西亚和所有不结盟国家非常重视的国际新闻与通讯新秩序的经常重复的目标。的确，不结盟国家首先发出了这种新世纪的倡议，因为我们长期以来身受新闻与通讯不平衡流通之害。在联合国方面，雅加达会议的宣言表示决心，不结盟国家之间进行充分的合作，在联合国的努力之下向发展中国家提供技术援助，研究有关政策以及联合国各项活动并且促进技术发展这个新的世界。印度尼西亚仍然坚信，合作的精神以及达成一致意见的意愿，在过去的岁月中与日俱增，他将加速国际新闻与通讯新秩序的到来。

当我们快要渡过80年代一半的时候，人类展望更大的安全与稳定的国际秩序，更大的繁荣和正义，看来仍象以往一样遥远。

主要大国对某些地区的高度集中已经恶化了在世界许多地区出现的冲突和暴力热点的尚未解决的问题。持久的世界经济危机以及他对发展中国家的不良影响加之空前水平的武器进犯的日益增加的威胁，摧毁了各国就对付我们目前的困境的紧急性而采取的政策及其概念上达成以必要的一致意见的集体能力。然而，当人们最急切地感到有必要采取一致的措施以对付我们的全球问题的时候，我们却看到了令人吃惊的多边主义的倒退，以及国际退化和合作的机制与结构的任何削弱。另外，联合国是多边主义概念的全球体现，它日益遭到人们的冷落。

我国代表团充分从秘书长的观点，在联合国生命当中的这个关键的时刻，压倒一切的需要是，所有会员国再一次表示决心，决心遵守《宪章》的原则与宗旨，把这些作为各国政府和人民间每日关系的基础。

就要到来的联合国40周年纪念日为我们提供绝好的时机，来回顾我们对联合国系统的信心，即把它视为独一无二的不可少的讲坛以调和各国的利益及行动，实现人类希望和平与公平发展的目标。

然而，除了这一重新表示决心和行动之外，同时无可否认的需要加强联合国履行其职责的能力，这是在《宪章》中所规定的，即提高该组织的有效性及其效率。

所有会员国只有通过行动而不是言辞通过具体建议而进行改革而不是空谈，采取一致努力，我们才能保证联合国再一次履行它的作用，即作为在世界范围内重新建立一个新的秩序的中心的和坚固的机构。

这样，它的四十周年纪念可以成为真正的庆祝活动。

巴列先生（智利）：先生，我非常高兴地祝贺您当选为副主席。请向卢萨卡大使转达我们的祝贺，祝贺他当选为联大主席。我们祝他工作顺利。

我要感谢联大上届会议主席、巴拿马共和国总统、豪尔赫·伊留卡尔先生阁下，感谢他出色地主持了大会的辩论。

我还要赞扬秘书长、哈德尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生阁下，他为完成他的重要职务的责任作出了不懈的努力，表现了献身精神。

我代表智利政府和人民，诚挚地欢迎最近加入联合国组织的新会员国——文莱国。

自旧金山会议以来，三十年过去了。自我们的代表在布雷顿森林会晤以来，四十年已经了。我们遗憾地注意到，当时产生的一些宏大的希望并没有反映到今天的世界上来。

多边主义的危机反映在国际体制的所有行动领域中。

各国相信，他们的安全保证在于不断地加强他们的武器库，并最终要使用他们而不是依靠法制，法制的力量日趋下降，这令人惊恐。

1930年以来发生的最影响国际经济的严重经济危机等事件，还有单方面的决定——保护主义时期最突出的表现，取代了布雷斯顿会议建立的体制，这一切正在取代合作和共同行动。

一体化的概念已经消失，国际秩序处在危险的形势之中，我们似乎已不再有共同的命运。和平尚未在世界上建立起权威，我们正在危险的趋势发展中走向2000年，这一切将使国际体制走向混乱或无政府状态。我们必须避免这种现象的发生。

伊朗和伊拉克之间旷日持久和令人沮丧的战争，面对阿富汗人民的悲剧而保持的沉默，巴勒斯坦人民不是没有理由的绝望，中东危险和不稳定的形势以及影响国际社会的经济危机，这只是共处日趋下降的某些表现。今天，我们正在目睹着这一切。

使这种危险的形势恶化的是我们组织不能采取行动，为最起码的意志创造一种气氛，提出一切和真正的解决方法。对于这种形势，我们大家都有责任，有些人负有责任是因为他们使我们的辩论过度政治化；其他人是因为他们相信，必须在我们对处理我们今天面临的这种困难而建立起来的组织以外寻求解决问题的方法。非但没有寻求解决问题的方法，非但没有制止这些错误倾向的方法，却采取新的步骤，无视现存组织积累起来的经验。这些新的例子将很快被证明是错误的，因为问题的实质是缺乏利用组织的政治意志。

由于国际组织的无能为力，不在对本组织抱幻想和失望的危险情绪正在侵蚀我们的人民，他们看不到全力以赴保护和平的任何迹象。

我们必须承认，我们发言中流露出这种沮丧之感不是没有理由的。我们在通过决议和协议时，假想了一系列解决问题的方法，而这一切与我们周围现实的激烈行动毫无共同之处。

我们谈到和平，但并不为实现和平而采取任何行动；还提到了法律作为和共处的基础，但在行动上却没有捍卫它；宣称了不干预的原则，但实际上却是公开的干预；我们谈到进步这个词，但是我们并不为实现这一目标创造国际条件；我们在讲话中强调国际和平，与此同时，我们看到的却是合作进入末落时代的清楚例证。

在一般性辩论中，我们有责任考虑一下这一发展，并提出一些问题：

《宪章》的原则不再适用了吗？如果不普遍地尊重宪章，我们能够获得和平吗？

我国政府相信，问题不在于原则，而在于政治上的无能为力不能使这些原则具有实质内容，并无法利用联合国体制提供的各种可能。

问题是缺乏政治意志以及未能采取合适的行动，以变《宪章》提供的各种可能性为现实。

我提到国际局势的恶化是目前形势的一个现象，这是国际经济极端混乱的一个严重发展现象。

1983—84年的萧条是过去五十年中持续最久和最深刻的。贸易和国际金融承受了巨大的压力，工业化国家经济正在出现复苏的现象，然而，缺乏国际合作不仅仅正在妨碍这种复苏扩展到发展中国家，还在使危机在这些国家中进一步持续下去，非常严重地影响了他们的政治和社会稳定。这一情况特别影响了拉丁美洲。

这一危机体现在生产能力的萎缩、贸易条件恶化、失业的急剧增加、本地区经济潜力的分散，以及一些国家中的通货膨胀和资本流入的净下降。

然而，导致危机的现象和根源是影响这一地区大部分国家的巨额外债。

拉丁美洲国家作出了重大调整努力以克服这一危机。他们作出了重大牺牲，使其人民负起发动经济恢复进程的责任。

但是，外部因素控制着危机，在经济转折点他们受到了难以克服的限制。我们由于我们不能控制的因素而受到限制。

高利率和金融贷款条件的严厉使早先债务的本质发生了实质性变化，导致拉丁美洲国家无能为力，这对我们的发展和进步构成了威胁。

为使拉丁美洲继续保证承诺，它必须通过国际合作，寻求到解决方法。这种方法要尊重所有人的利益，使解决危机的责任不仅仅落在拉丁美洲人民身上。在这方

面，国际商业往来是不可缺少的因素。工业化国家再次表现出保护主义，这不仅对国际经济的复苏构成威胁，还影响了各国人民之间的和睦。

面对这些事实，我们没有理由感到乐观，我们看到的世界前景是非常悲观的，然而我们要克服这种状况，我们相信，理智将能占主流以造福大家。

此外，我们相信，为克服目前的困难，我们必须客观地采取行动，并从《宪章》的原则当中吸取动力。秘书长在他向大会提出的报告中也提到了这一点。

在国际形势处于捉摸不定的时刻，我国政府重申毫无保留地支持这些基本原则并且呼吁所有国家参加确定道路以便使我们更接近于使多边外交和联合国发挥新的作用。在这方面我希望表明，我国支持我认为受到联合国宪章原则鼓舞的一些这个方面的表现，例如，秘书长为了和平而作出的一贯的活动，特别是他关于影响到波斯湾、中东、塞浦路斯、阿富汗和柬埔寨的冲突而进行的活动。我国认为这些活动极为重要并予以支持。

在这方面，我国要重申国际全貌当中一些引起国际社会特别是智利关心的方面。

作为联合国纳米比亚理事会的一名积极的常任理事国，我们怀着不安的心情注视着整个一个民族毫无例外地遭受苦难的长期的形式。我们再次和其他人一起呼吁执行安全理事会第435(1978)号决议。

在中东，必不可少的是推动现实的和平倡议。为了建立一种有利于解决问题的气氛，应当采取现实的和稳健的步骤，抛弃互相生气的指责。智利坚持认为必不可少的是承认该地区所有国家在安全和国际承认的边界内生存的权利；必不可少的是根据安全理事会第242(1967)号决议使巴勒斯坦人民自决权包括建立国家的权利有效；必不可少的是使以色列从被占领的领土上撤出。

中东的冲突尤其引起我国的关切和悲哀。我国政府与该地区国家的友好关系不

是我们与他们保持密切关系的唯一纽带。把我们紧紧地联系在一起的还有一种我们对于无数犹太人和阿拉伯人的后代的特殊钟爱感情。这些人在我们的国家安身立命成为智利社会的一部分，并且用他们的文化、传统和对国家发展的积极热情的贡献丰富了智利的文化。

阿富汗和柬埔寨的问题成为滥用武力和否认这两个国家人民政治独立的令人痛苦的例证。我们和国际社会一道谴责违反两国人民的根本权利的做法，以及所导致的对《宪章》明示条款的嘲弄。这些违反行为由于试图使它们变成既成事实和不可逆转的形势而变得尤为严重。

因为我们坚决相信人的自由，对于国家主权和独立的尊重以及各国人民平等和自决权利，所以我们有义务谴责顽固违反这些权利的做法。我们的坚定性来自于相信这些权利从来就是正确的。我们谴责对这些国家人民进行的赤裸裸的侵略。我们必须团结一致努力防止这种不能令人接受的帝国主义派别斗争的增加。智利再次重申一切力量支持那些努力建立全面主权的国家，并且呼吁占领军立即撤出。

中美洲是不干涉原则遭到公然违反的另一个地区。我们目睹了一场似乎置身其中的悲剧，因为它所涉及到的是智利骄傲地有着长期友好传统的姐妹国家。我们感到悲哀的是《宪章》的神圣原则遭到那些国家的无视，那些人支持一个大陆以外的国家试图违反当地人民的意愿，把它的行动和意识形态强加给我们的半球。由于这种原因我们表示坚决支持孔塔多拉集团所作出的努力，我们相信这种倡议将能够找到一种公式以维护该地区和平自由和人的尊严的价值。

和平解决争端是另一项基本原则。一旦出现国际冲突，正义和法律是国际社会所具有的为卷入的各方找到公正合理和体面解决办法的唯一手段。正是本着这种精神，我们期待着赋予秘书长的关于阿根廷共和国和联合王国南太平洋冲突谈判努力的成功。

同样出于我们对和平的关心，我们希望与我们的邻邦和姐妹共和国阿根廷，建立起能够使我们和平相处的条件，同时，发展和扩大我们各自的潜力，处于智利对

法律和正义的传统的忠于，我们期求教皇保罗二世陛下进行调解以求最终解决我们南部的争端。在教皇陛下的帮助下，我们已经在令人满意的解决这些分歧方面取得了重要的进展。我们相信和平作为历史的必然，一向为事实所证实，将再次超越其他而居上风。智利政府和人民与阿根廷政府和人民共有这种深厚的兄弟情谊。在目前教皇调解的最后阶段，要靠我们发展和维护这种普遍的和平信念。它深深地扎根于安第斯山的两边并且是我们共有的光荣历史的结果。两个世界上具有最长边界的邻邦在170年中没有发生过战争。难道这不是和平，一种政治意愿和历史责任的活生生的例证吗？

如果我们希望联合国的行动有助于加强普遍和平，我们就必须保证联合国会员国普遍原则在联合国内得到普遍采用。因此，根据《联合国宪章》，我们相信所有愿意参加大会的国家都应该能够这种做。我们希望在不久的将来两个朝鲜都能够作为正式会员国来到这个大厅。我们也支持在没有外来影响情况下南北朝鲜举行对话解决朝鲜半岛的棘手形势，从而对该地区的和平作出贡献。

智利作为一个南极国家，由于具有法律和历史的所有权，地理上的接近以及人民在该大陆的长期的存在和活动而对该领土的一部分行使主权。我们怀着特别关切的心情注视着削弱《南极条约》的各项措施。这一文件在其执行过程中证明是已经达成的最有效的多国协议。它所产生的《南极条约》和制度使得它成为在这样一个充满核武器的世界当中唯一的一个大陆，在那里各国之间的和平、环境的纯洁和科学合作取代一切而占上风。

将导致南极制度解体的那些倡议成为联合国内一项灾难性的先例，它将打开由意识形态、政治、经济和军事争端而带来的渗透该地区的大门，而它们现在给人类的未来已经投下了很多阴影。我国政府相信《南极条约》及其补充公约具有充分的余地、灵活性和公开性以便能对它的执行情况进行充分的改善。

任何与核武器以及核试验有关的事情，都引起我国的严重关注。我们居住的地区没有受到过原子武器的战祸，也没有核武器储存所带来的危险。我们希望能够保

持这种形势，这是以我们的和平的目标相一致的，并且希望能够避免所有这种试验。为此我们再次重申，我们以及与智利在一起的南太平洋委员会的其他成员哥伦比亚、厄瓜多尔和秘鲁1984年2月和3月发表的声明。

在谈到其他问题时，我国同样也非常重视对付恐怖主义的问题，这个问题是本地区的一大祸害，它严重地威胁着人们的生活与安全，受难者的数目日益增多并且它也公然违反了基本人权以及威胁着各国的国内的和平。联合国成员国不可推卸的责任是坚决支持所有国际公认的措施，有效地反击这种战争犯罪并阻止对恐怖主义活动的宣传和支持从自己国内漫延到其他地区。那些致力于或支持这种犯罪活动的人应该受到严厉的惩罚。我们认为，国际上对恐怖主义的谴责，必须是绝对的，对它们的惩罚也必须是全球性的。含糊不清的立场支持并鼓励这种暴力。所有这些现象的存在都是恐怖主义的表现，因为它们不分清具体情况，没有减轻那里的严重形势。这种犯罪性的和人为的做法利用了人的最原始的本能。

因此，我不能不提到这种在贝鲁特美国驻黎巴嫩大使馆所犯下的反人道的罪行。

我们重申，每一个国家都拥有主权来制订看来足以保证其人民不受这种威胁的立法。同时，我们坚持，国际社会有权并有义务制订国际规范来为彻底根除这种灾难以及惩罚这种犯罪提供便利条件。

在审议了支持和规定智利在国际领域当中的行动的各项原则，以及国际社会和最令我们关切的我们自己这个地区的各种问题之后，我想谈几句关于我国现在制订宪法的形式的一些情况。

智利政府致利于明确和确定的民主宪法的制订过程。现在的政治宪法中，已经规定了将要采取的不同步骤，这一宪法是在1983年3月11日开始实施的，并且它是由大多数智利人民所拥护的。我们的目标不可能是别的，因为致力于法治和民主构成了智利的特点以及智利的传统的根本。正是这种民主的政府制度，才使我们必须要致力于继续根据我们这个时代的需要和所受到的威胁进行改革和加强。这是智利各届人民的想法。

我们经常接到信息，表示对智利加速其机构改革的进程的关注。那些给我们出主意的人忘记了，智利的民主是美洲的模范，它被集权主义的势力摧毁了，这些势力利用的正是那些今天正在使西方世界削弱的各种特征。经验告诉我们，如果准许那些不相信它的人以及准备通过行动来对它进行破坏的人在其内部任意破坏的话，民主是何等的没有保护。

我们不想让这些再次发生。这就是我们为什么选择了一条逐步的、坚决的和有保证的进程路线。我们认为这一进程是最有利于巩固民主使它不受到那些在过去曾经起过作用的破坏因素的影响。我们不愿意再重复其他国家的经验，它们的努力不能够保证巩固它们所需要的支持的基础，因为它们太匆忙，最终只能是空想。这并不是我们为我们国家所寻求的命运。智利的态度是由智利人民决定的，因而，构成了政府为获得实际的和持久的结果而必须满足的唯一的先决条件。

表明我们的进步的清楚的现象是，国内现存的新闻界的自由、劳工组织以及有效的参加国内的事务和将要被批准的巩固这一进程的政治法律。

我代表智利政府和人民要求这个世界组织，对根据我们的人民依据他们的国家主权自由决定采取的目的在建立一种新的和现代的民主的进程给予应有的尊重。这种民主不是空话而是真正的因素，来保护我们的民族特性，从而对国际和平和安全作出贡献。

普斯先生（卢森堡）：首先，我热烈地祝贺保罗·卢萨卡大使当选为联合国三十九届大会主席。我相信，他对这一世界组织工作的深切了解将有力地影响我们的辩论，和提高我们辩论的有效性。这届大会由一个卓越的非洲人士来主持，将使我们更加重视许多非洲国家在经历了干旱和其他自然灾害以后所面临的严峻的经济局势，这些灾难在过去几年中使非洲大陆处于瘫痪；也将使我们注意，国际社会有紧迫的必要来提供见诸于力量和团结基础上的援助。

我很高兴能够在此重复我们对联合国秘书长的信任，他在国际一级上作出了谨慎周到、坚持不懈的努力，进行调解，值得赞赏、承认和感谢。当在为了解决问题而设立的国际论坛上越来越难以令人满意地解决冲突和关键局势的时候，秘书长先生有关促使双方意见接近和建立谅解气氛的倡议具有特别重要的意义。

我觉得，这一迫不得已的行动将使我们鼓励佩雷斯·德奎利亚尔先生继续努力，因为他是本组织的首脑。我也要祝贺他，因为他使得伊朗和伊拉克不再进攻纯平民目标，他们看来正在履行这一诺言。我希望，秘书长先生今年夏天为了解决塞浦路斯问题进行的新的努力能够很快取得成果，为此我敦促塞岛两族忠诚地和他合作。

我还要热烈欢迎刚参加本组织的文莱国代表团。

和往年一样，我们将在此再一次审议国际局势，这种局势的结果很难令人感到乐观。多年来影响到世界上许多地区的军事对峙、公开和秘密的冲突以及危险的紧张局势仍在继续。其残酷性也常常进一步加重，使用和威胁使用武力也有增无减。在许多国家内，早就被国际上普遍承认的公约所明确规定的最基本权利继续受到忽视，甚至肆无忌惮的蔑视。

在经济方面，尽管出现了一些令人感到鼓舞的迹象，但复苏仍然是不稳定的。货币混乱、金融危机。特别是国际债务问题进一步恶化。和以往一样，最贫困的国家受影响最为严重。

有些机构的义务是确保《旧金山宪章》的原则得到尊重，其目标得以实现，但是他们看来无法制止这种倾向和担当起他们的责任。 面临这种日益恶化的局势，人们的希望和幻想都破灭了，公众舆论开始对我们努力的现实和意义提出疑问。

所以，各国政府现在应该作出反映，必要地改善我们的工作方法，把我们的注意力尽量集中在一些关键的问题上，仔细的研究实际措施，特别是要表示出远见和政治意愿，以克服我们的困难。

前天，我的爱尔兰同事向联大表明了欧洲经济共同体成员国有关在国际关系中所面临的一系列困难上的立场。 我想集中谈谈一些需要特别予以注意的问题。

首先我不能不表示，我对东西方关系的恶化感到不安，这个问题最近成了世界上一些大国之间争执的问题。 一方面，有些人说了一些令人感到遗憾的话，或使用了措词强烈的语言，令人难以接受；另一方面，我们看到有些人咄咄逼人地作一些历史比较，和毫无根据地进行指责，甚至煽动进行仇恨。

我们希望，美国总统星期一在联大上的发言以及两个超级大国代表团在过去几天中的接触能够改善这方面的局势。

现在正是我们应该使用较为温和的语言，尊重1972年5月29日尼克松—勃列日涅夫宣言的原则的时候。 这一重要文件并不仅仅规定：

“根据平等原则，承认双方的安全利益”

而且也同样重视

“放弃使用或威胁使用武力”

以及

“放弃牺牲对方利益、直接或间接地谋求占优势的企图。”

这一文件还规定有义务

“不遗余力地避免将导致加重国际紧张局势的冲突和局势”

并保证

“始终不渝地进行克制”。

只有尊重这些原则，才能够重新建立一个更好的气氛，并且在正在进行的或将要进行的谈判中取得成功。

然而，必须在裁军方面取得飞快的进展，裁军一直在联大的工作中占有重要的地位。这个问题也是全人类非常焦虑地关心着的问题，因为军备竞赛加剧了，令人担忧；武器的贮存和制造也到了史无前例的地步，而且由于科学和技术的发展，其尖端程度也不断提高。我们的地球正在变成一个越来越危险的火药筒。军备竞赛已经扩张到外空，这使这一问题产生了一个新的方面，其后果是难以预料的。

这一事态的发展增加了爆发大战的危险，因为它增加了双方相互估价时出现差错的可能性。这也使得我们越来越难以采取可能的监视措施。它把大量的人类经济和金融资源用于军事努力中，而不是改善人民的生活；而且，在目前经济衰退时期，这种资源的缺乏已经造成了严重影响。

出于这些理由，我们政府一直是、并且继续鼓励和支持进行努力，以重新建立国际关系中的信任，把军备削减到合理的比例上，即符合每个人的自卫需要。

这就是我们对执行有关战略武器和中程导弹的谈判寄予无限希望的原因。美国和苏联之间就欧洲导弹问题的谈判的中断是一个挫折，使得问题更加复杂，因为它们两国所面临的困难正在阻挠有关为军事目的使用外空的谈判；同时也表明，打破僵局、恢复中断的谈判是至关重要的。这种恢复是必不可少的。关系到整个世界的重大利益。

在这一方面，我们完全同意秘书长的话，他说，任何努力，不管是多边的还是双边的，只要其最终目的是防止外空的军备竞赛，那么就应该得到鼓励。应该不加任何先决条件地恢复对话，因为任何失败、甚至是简单的拖延都可能导致新的恶化。

然而，军备竞赛除了对国际安全和捍卫和平有害以外，还意味着大量浪费物质资源，如果把这些资源节省下来，就能促进经济发展，特别是发展中国家的经济发展。

捍卫和平也取决于成功地和不发达进行斗争，并只能建筑在一个更加公正、完善和平衡的经济和社会秩序的坚实基础上。

关于国际经济合作促进发展的南北对话，多年来一直处于停止状态，尽管它曾经使得人们满怀希望。尽管各方都发出了认真的呼吁，尽管正式磋商继续不断，但是一旦要根据坎昆的基础来进行有效的全球谈判时就缺乏政治意愿了。举行这类谈判的前景尚不明确。

然而，必须紧迫地采取紧急措施，因为经济衰退已经极其有害地影响了发展中国家，他们的人均收入过去几年来一直处于下降状态。

但是，前景却不令人乐观。加强商品价格和重新增长国际贸易的可能性不大。由于国际债务沉重，金融资源正在枯竭。极端的紧缩措施正在扼杀复苏，保护主义也重新抬头。如果我们不能成功地扭转这种倾向的话，那么所有这些因素将会减慢世界范围内的经济回升和增长。

只有认识到工业化国家和发展中国家之间的相互依赖，我们才有可能团结起来，开始建设性的对话，以现实的语言来达成具体措施，促进回升和增长。

在这一方面，我完全同意卓越的法国同事谢松先生的观点，他曾经为整个世界提出过一个“新政”：

“这是一个今天应该谈论的整个世界的新政，即给予亿万人民发展和消费权。在五十年代和六十年代，我们之所以会取得繁荣，是因为工业化社会中一些较不发达的部分由于在战前和战后采取了大胆的社会措施，获得了消费市场；这些措施包括美国的新政、英国的贝弗里亚奇政策以及法国在1936年和解放后的改革。难道我们忘记了这一事实吗？”

“如果采取志愿性的政策，那么在今后几年中，就可能在世界范围内取得同样的进步。”

如果今天我们面临着一个危机，这在很大程度上归咎于由于在世界一级收入分配存在着不平等而使经济机器受到阻碍：在一方面有些国家具有强大的工业，但是缺乏市场；另一方面有许多国家缺乏购买力。

但是，外援要在第三世界重振经济，它必须伴随着明智的恰当的内部政策。国际货币和经济混乱的后果太严重了，以致于国际社会承担了紧迫的责任，它应当具有先见之明，共同努力已在联合国的赞助下制止这种混乱。

但是，《宪章》的目标要想实现，联合国的使命要想得到完成，我们必须维护和平和经济发展并且任何地方都必须根据《世界人权宣言》的明确条款以及这个宣言以后所附加的公约有效的尊重人权和基本自由。

不幸地是，在世界各地，每天都有人公然违反这些国际公约并得到越来越经常的证实：种族歧视、任意逮捕，错误的拘留，特别是在精神病院里的拘留、酷刑、非人和侮辱性的待遇、阻碍个人的自由活动，所有这些都是这些国家每天发生的情况，也是对人的尊严的侮辱。

1984年6月17日立法选举以后组成的新卢森堡政府在这方面采取了特别坚定和一贯的立场。它将毫不迟疑的宣布这种行为是耻辱并且毫不保留地谴责它们，不管它们在什么国家发生，也不管它们是依什么借口采取，因为所有这些对于人权的侵害都超越了个别国家权限的范围。

有人说，尊重经济权利使人们能够“以嘲弄的微笑”来绕过在尊重政治权利方面所提出的批评，我们也不接受这种说法。

就我们而言，我们坚定遵守大会第37/200号决议，这个决议明确指出

“……所有人权和基本自由都是不可分割的并且是相互关连的，国家决不可因为增进和保护一类权利而可免于增进和保护另一类权利。”

多年来国际大赦社为了使国际舆论意识到对人权的侵害所作的公正无私和一贯的努力应当受到赞扬和鼓励。联合国人权委员会使命是监督成员国所承担的责任，

如果委员会把它的调查扩大到具体的审议提交给它的个别问题而不是一般性的分析实施的宪法规则和法律的话，它会获益无穷，因为这种规则和法律的的范围经常是局限于理论上条例。

我们希望，人权委员会草拟一个关于酷刑的公约将使它能够扩大公约在这个领域的条款的范围。但是至关重要是，在草案中关于提交和审议各国的报告以及拟订调查的条款的第19和20条是义务性的执行这个公约的体系不可分割的一部分，所有参加这个公约的国家必须遵守它。

我们再次最明确地谴责和反对南非所奉行的种族隔离政策，南非应该建立一个所有的公民的基本自由和政治权利得到尊重的民主社会，以一劳永逸地消除种族隔离政策。此外，南非应当遵守安全理事会就纳米比亚问题的所通过的决议，停止阻挠纳米比亚获得独立。

在提到人权的问题时，我不能对波兰局势的发展沉默不语，我们对这个问题感到关切，同时也抱有希望和同情。我们欢迎波兰采取的有利于政治犯的大赦的措施。我们希望当局会同工会组织的代表进行真诚和忠实的对话，把它作为实现真正的民族和解的第一步。这样的一个事态发展会对改善我们大陆的全面气氛作出重大的贡献。

不幸的是，不可否认的侵害人权和人民的自决权仍然在阿富汗顽固的存在。过去四年半内苏联的军事干涉在加强扑灭人民抵抗运动的手段之后特别是在加强空中轰炸之后变得越来越残暴。鉴于这样一种残酷无情的升级，外界不得不对此加以谴责。符合大会在过去几年通过的各个决议的一个和平解决办法是解决当前僵局的唯一可行和体面的办法。

柬埔寨的局势也是如此。

对于伊朗和伊拉克之间的不停顿的战争所感到的不安心情有许多理由，在袭击海湾地区的船只以后这种不安心情达到了一个新的水平。这种升级很可能使那些

没有被卷入的国家拖进这样一种冲突之中。虽然调解的努力至今为止没有取得成功，但是还是应该加倍努力来使双方镇静下来，解决这一局势，通过尊重两国人民的合法相互利益来制止这场流血斗争和两国人民的苦难。

在过去一年中，暴力继续在黎巴嫩造成了许多无辜的受害者。这个国家例子再次表明，使用武力造成的困难比它解决的要多。即使黎巴嫩还没有完全平静下来，我们对于至今为止在民种和解方面所取得的进展感到高兴，这一进展值得我们全力鼓励。

国际社会现在应当坚定地要求黎巴嫩的主权、领土完整、独立和团结应当重新建立起来并且受到尊重，并且要以色列和其他一切黎巴嫩政府不需要的外国军队撤出，这是很重要的。要想在中东实现一个全面解决，我们必须考虑到很长时间以来就众所周知的各个基本事实。这些事实没有任何变化。要设想实现这一解决办法，它必须包括承认黎巴嫩和以色列在内的所有国家在有保障、得到承认和受到保护的边界之内安全生活的权利，这包括巴勒斯坦人民自决权。根据国际法，在这个地区，特别是在占领区，造成更多的既成事实只会延迟一个可行的解决办法的发展并使其复杂化。所有有关的方面无论如何必须同意召开会议进行谈判。

拉丁美洲令人感到关切，并且也有理由使人抱有希望。我们不得不有力地谴责一再在智利发生的对和平示威的血腥的镇压。

我们满意地注意到，在其他国家逐步实现民主，在哥伦比亚也是如此，它也在用和平手段来解决本国的争端。我们强烈希望这些例子将在其他地方得到反应，特别在拉丁美洲，孔塔多拉集团的努力将会大获成功。

我早先关于有必要同时尊重各种人权的一番话特别适合于拉丁美洲。

明年，联合国将庆祝它成立四十周年。在过去这个阶段里，国际经历了深刻的变化：由于原是使殖民领土的许多国家获得了独立，国际社会大为扩展。

我们对这一事实感到高兴，但是我们同时也意识到，如果说辩论变得更加深入

细致了，它同时也变得更加复杂，因为各个参与者最关心的问题 and 目标总不是相互一致的，而这些国家的政治潜力以及经济和社会条件已经变得的大不相同了。

此外，所取得的成果与人民在旧金山对于《宪章》所给予的巨大期望是不相符合的。当然，这要求各会员国在取得共同目标时进行积极合作。但是，正确的实现这些目标要求并且继续要求安全理事会常任理事国起码要具有通过联合国寻求合作的真诚愿望，如果说不是充分的谅解的话。然而，现在情况不是如此。两个超级大国之间的关系正在经历一个艰难的阶段并且实际上陷入了僵局。我们对此只有表示遗憾并且希望他们之间的对话将尽快地恢复，相互的不信任会得到减少。维护和平和扩大合作，换句话说来说我们共同事业的成功只有通过这样做才能得到实现。

达利先生：（民主也门）我感到非常高兴地祝贺卢萨卡先生当选为三十九届大会的主席职务，本届大会是在极为微妙的国际局势下召开的。处理这样的局势需要巨大的智慧和经验；在本组织内，卢萨卡先生在其它一些职责方面已经表现出此种智慧和经验，在这期间他承担了重大的责任。他的当选清楚无误地表明，他的国家得到了国际社会的赞赏和他的国家在国际社会当中的地位。

在此，我还感到非常高兴的是要赞扬巴拿马总统，伊留埃卡先生，他成功地指导了上届大会，自那以来他一直作出不懈的努力。

我还要表达我国代表团对于联合国秘书长，佩雷斯·德奎利亚尔先生所起的积极作用，在减少国际紧张局势以及取得国际和平和安全方面，他的作用促进了本组织的有效性。

我们还非常高兴地欢迎文莱达鲁萨兰苏丹王国这个新成员国，它同我们一道为促进我们都为之奋斗的崇高目标而作出贡献。

我们都注意到，由于国际帝国主义，尤其是美国所推行的侵略政策的结果，国际局势正在经历一个危机的时期。最近，我们目睹了军备竞赛的升级和国际紧张局势的恶化，炫耀武力和违反国家独立选择自己发展道路的权利。美国入侵格林纳达，阴谋犯下对尼加拉瓜的侵略罪行和使得中东地区的局势进一步恶化。军备竞赛已成为世界各国人民和政府主要关心的问题，核灾难的严重后果对于任何人都不再是秘密。仅是军备竞赛每年就耗费几十亿美元，而在发展中世界，数以百万计的人民正在受着饥荒的苦难和被饿死的威胁。然而，核灾难对于我们所有人来说是迫在眉睫，这是由于国际局势的恶化，基于核威慑和有限核战争的理论 and 概念，军事优势的取得，特别是核军事优势的取得，其它旨在加速军备竞赛的理论宣布对峙政策，国际紧张局势的恶化，以及在现时有限的全面彻底裁军战略范围内，和平对战争的攻势的破坏。

以不同的借口来阻挠裁军委员会的工作和由于在西欧布署中程导弹，中止美苏之间第二阶段限制战略进攻性武器会谈的谈判（第二阶段限武会谈）是不能带来我

们大家都所希望积极和建设性的结果。在此方面，冒险主义能够歼灭整个人类。为了制止军备竞赛，我们欢迎苏联和其它社会主义国家所提出的倡议和建议，为了消灭战争的幽灵和促进国际和平，我们欢迎所有其它国家在这方面所作出的努力。维护国际和平，促进国际和平和消灭紧张局势的温床是我们的共同责任。

众所周知，在中东，巴勒斯坦问题仍然具有严重的爆炸性，并对国际良知是一大刺激。尽管联合国通过了许多决议和各方作出了努力，以色列仍然在巴勒斯坦和其它被占领的阿拉伯领土上推行其种族主义和扩张主义的政策，维持吞并和剥夺权利的行为，建立定居点，执行镇压政策，恫吓和强行移居巴勒斯坦移民，占领和分裂黎巴嫩以及破坏黎巴嫩合法政府对其领土的权利。如果没有美国连续不断的支持和援助，犹太复国主义是不会成功地达到他们的目标的；此种支持和援助加强了其同以色列的战略联盟并为以色列打开了大门，使以色列能够得到先进的军事武器，得到外交政治和物质方面的援助，这种援助或者是以威胁、断绝同以色列关系的国家和国际组织，或者在安理会使用其否决权以及使用其它方式来帮助以色列维持其统治，并执行其侵略政策，或者无视联合国决议和国际规范。

在过去几年里，美国一再滥用安全理事会常任理事国的否决权，这是我们所严重关切的；否决权已经成为安理会维护和平与安全职责履行的一个障碍。它已经导致各国人民独立权利的妥协。这一点在关于以色列在南部黎巴嫩的所作所为的决议中已是明白无误的了。

人人都非常清楚，巴勒斯坦问题是中东冲突的关键所在，如果没有一个公正和全面的解决办法，那儿的局势就仍会是爆炸性的，严重威胁国际和平与安全。

如果巴勒斯坦解放组织（巴解组织）作为巴勒斯坦人民的唯一合法代表的权利不得到承认，如果以色列军队不完全撤出它所占领的阿拉伯领土，我们就看不到任何一个解决办法。此外，巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，包括其返回家园的权利，自决的权利以及在其民族领土上建立自己独立国家的权利必须得到承认。

联合国决议以及所有各方作出的公正努力，都集中清楚地表明，部分和单独的

解决办法只能引入死胡同。本组织已经要求召开一次国际和平会议，最近，苏联也提出了关于解决中东问题的积极建议。我们看到了找到解决办法和防止中东危机继续恶化的机会。这只有通过联合国主持下的国际和平会议的召开来得以实现，必须根据联合国的决议和宪章的原则和宗旨，由所有有关各方包括巴解组织，在平等的基础上，参加这次会议。

在此阶段，在找到解决中东问题的办法的协调努力中，在为赢得承认巴勒斯坦人民不可剥夺的返回家园，自决和在他们自己民族土地上建立民主国家的权利的斗争中，作为唯一的合法的巴勒斯坦人民代表的团结和强大的巴解组织的团结是非常关键的。

为了达到此目的，民主也门作出了协调的努力来实现全面巴勒斯坦的对话；此种对话将加强巴解组织内部巴勒斯坦的团结，并为巴勒斯坦人民的斗争以及国际社会同巴勒斯坦人的团结展示广泛的前景。我们希望，我们同兄弟和朋友们的这些努力将取得成功。

在民主也门，我们离威胁进步的民族政权的阴谋诡计也不远。在印度洋，帝国主义的军事存在得到了加强。这就使得至少在明年上半年举行印度洋会议成为至关重要。

最后，在红海，在我们领水的附近发生了水雷爆炸事件。这引起了极大的关切和紧张，威胁了该地区主权国家的安全和稳定。我们已经明确的表明了自己的立场，并提出警告，有人试图把这些事件作为帝国主义军事干涉本地区事物的借口，并且为帝国主义舰队和基地的存在辩护。我们期望着总有一天能够实现和平与稳定，实现这一目标必须把国际努力与爱好和平力量的努力结合起来，以获得较好的条件。在这一方面，首要的条件就是外国以扫雷为借口在红海水域来回游弋的舰队必须离开。

我们地区仍然充满了问题。两伊战争正在进入第四个年头，并且增加了敌意和扩大了范围，如果不加调整的话，局势将越来越严重和危险。因此，我们大家都

应该在各级水平上尽一切力量停止这场战争，阻止它继续扩大，并利用和平对话，不让帝国主义干涉获得任何机会，因为这种干涉不会有利于该地区人民寻求安全、稳定和进步的利益。

不管是在亚洲、非洲或拉丁美洲，帝国主义者和殖民主义者试图动摇独立的民主政权并且阻挡他们的发展，以便永久的维持他们的垄断政治的利益。南部非洲依然在最恐怖形式的种族主义占领、镇压和破坏，在种族隔离和种族主义少数的枷锁下煎熬，这些都是与帝国主义分子和以色列合谋进行的，违背了非洲战斗的人民的意愿，这些人民将继续英勇的坚定的进行斗争。

西方设法绕过联合国的决议和国际社会，以便与比勒陀利亚政权合作并结束该政权的孤立，他们邀请该政权的总理进行正式访问，这些将导致加强南非对于该国人民的强硬态度。我们支持这些人民和他们的民族解放运动的斗争，特别是西南非洲人民组织。我们呼吁立即贯彻安理会关于纳米比亚有效独立的435(1978)号决议，以便使该地区战斗的人民获得自由和民族独立。

在拉丁美洲，特别是在中美洲，目前的美利坚合众国政府已经明确表示，它不会让那里的人民自由选择自己的方式，进行发展和把自己从依赖与被剥削状态中解放出来。它已经诉诸并继续诉诸各种压力、国际恐怖主义和公开的与秘密的干涉、军事的和非军事的干涉，来对付该地区的国家和人民。这就是在格林纳达和尼加拉瓜发生的事情，并且也反映在对付古巴的包围的升级和其坚持在关塔那摩和波多黎各的存在之中。它不停的从事阴谋诡计，以便阻挡萨尔瓦多智利和危地马拉的民族解放运动。

我们支持孔塔多拉集团在中美洲建立和平与稳定的努力，免受美国对该地区内政的影响和干涉，并且呼吁我们这个国际组织集中努力，支持该地区人民反对这种干涉的斗争。

要实现真正的和平与正义，它们的基础就必须是联合国宪章的原则和宗旨，以及国际准则和惯例。

在西撒哈拉，撒哈拉人民正在进行斗争，以实现自决、自由和主权。我们感到必须在波利萨里奥阵线和摩洛哥之间，在非统组织和联合国决议的基础上进行直接的谈判。

解决塞浦路斯问题的唯一方法是使外国军队从该国撤出，并且保证该国的独立、主权、领土完整和不结盟地位。必须拒绝分裂主义者分裂该岛的计划，必须进行在塞浦路斯希族和土族社区之间的对话。

我们必须再次表示支持朝鲜民主主义人民共和国实现朝鲜和平统一的建议。

我们也支持阿富汗和印度支那国家提出的建议，实现在有关国家间的对话以实现谅解，建立和平与稳定。

在国际经济危机中，现在仍有一种下降的螺旋，其结果严重的影响了发展中国家的利益，特别是他们中最不发达的国家。不幸的是，发展中国家限制危机和减少危机破坏的努力遇到西方工业国家树起的壁垒与障碍。现在有人仍然坚持以这样一些方法来处理上述问题，这种方法是不适合来解决一个具有广泛的国际商业、货币和金融因素的结构性的危机。

在这一方面，我们想重申，工业化国家的经济复苏不会减轻危机的某些方面，除非代之以实际的步骤来消除保护主义壁垒，减少利率和解决外债的问题以及外债的还本付息问题的概念，这些问题迫使发展中国家大量的减少了他们的发展计划。

全面的解决不断恶化的国际经济危机的方法在于从新改组国际经济关系和重开全球谈判，以便建立新的国际经济秩序。当然，我们不能掩盖发展中国家所受到的挫折，这是由于未能实现具体的结果——这种失败是由于缺乏工业化国家对他们最近所提建议的反映。此外，审查与评价第三次联合国发展十年国际发展战略的会议到目前为止还没有获得令人满意的结果。

作为最不发达国家之一的民主也门，受到了国际经济危机造成后果的巨大影响。由于这一危机，我国承受了进口制成品的价格上升与波动，以及缺乏本国财政资源。另外，官方发展援助的实际值已经减少。并且，联合国系统有关业务发展活动的

机构和为发展中国家服务的国际金融机构面临资金困难。这种现象导致减少了它们的项目。所有这些因素加在一起限制了我们要贯彻发展项目的愿望，以及建立一个我们的公民能够享受繁荣与稳定的社会。

自从独立以来，我国坚持了一项和平政策，其基础是共存和睦邻关系，尊重主权和独立，以及持续努力以保证许多也门人民能够通过和平民主方式获得发展。在此基础上，也门民主共和国与邻国建立了友好关系。

已经作出的努力导致也门的两个部分制订了一项联合草案，并且在一个国家的两个部分之间已经建立了兄弟联系和彻底的合作。

今年，秘书长在其本组织的工作报告中说到：

“不幸的是，战后国际关系 到目前为止表明，和平与安全的共同利益倾向于只在事态已经发展到危险的关键时刻才得到注意。…我们还仍然远远没有达到普遍接受宪章原则作为各国政府在国际关系中永远遵守的原则”。

(A/39/1. P. 2)

秘书长也提请注意下列事实，其国际社会未能解决许多经济和政治问题，这产生了避免使用联合国的倾向，并且开始使用其他的手段，如武力、单方面步骤和冲突性军事条约，这些已经降低了联合国的信誉。

在联合国创始四十周年即将来临的时候，我们希望秘书长所描绘的这种局势不会继续存在，并且国际社会的共同努力将能够加强联合国及其有效性，以便援助被压迫人民和宪章中关于自由、正义和国际和平与安全的宗旨和原则。

下午8时会议结束。